

କଂଚବା

ଧୈତୈ ତାଟିବଂ ଲୈକୋନ୍ୟା
ସମୁଦ୍ଧି ଲିହା ତୁଂଈରଂ ଗୋଂନାମ
ଈହୁୟ ଗୋଂବାନ୍ତାବୟ ସୁୟବାଟିବନା ଚାନବୟ
ତାଟିବଂ ହକ୍ସୁ ଅକସ୍ବନବ
ଆୟୁତ୍ରା ବାଳା କୋଲୋର ସିଂଗୋଂ ଗାମୋନବନ୍ଦୀ
ମୁଜି ଗାଂନୋ ଲବ୍ଧୀନା
ଲୈହୋ ଲୈବକ ଭୟଳକଲିଟୈ ଇତସନ
ଅଡୋର ଐନି ଲାଲାଈବନି ଈବାଂବା ଲାନ
ତାଟିବଂ ହକ୍ସୁ ଅସହଂ ଅବା ତାନ
ଅସହ ଅଟୈ ଗୋଂଗୁସାସି, ତାଟିବଂ ସାଳଂ
ଗୋଂଗାକସାସିହୁନା ଡେଂସାନବା ଈବାଂବା
ଲାନସିହୁନା ସମୁଦ୍ଧି ଗୋମଳ କଂସବୀ
ସୋମହୁ ଲାଈବକ ଚାକବୀ ନିଂଡୋଲ ଓ
ବୋଂନୟ ସିବଂ ଅବୁନେ ଲୈସାଂ ଲୈଚନନି କାସିନ
କାଓନ ଉରାଈ ଲୈହକ୍ସୁ ଅସୋର ଲେହୀ ତାଂମୋଟି
ଅନସିବନି ଲୟନନୋ, ସିଡାଲୈ ଅସିନା ମେନସିବା ଓଟନା
ମୋସିବୁକୋ ଈବେନ୍ୟା....।

ଅବୁଂ ଅବା —

ହସିର ଅଡୋର ।

“অইবনী শমলপপা বারী”

সাংস্কৃতিক কুম্ভাং ৪৭১৬, মোংলালাই পাখংবনী কুম্ভাং ১৬৪৮ চৈৎমাং চাক্‌মোইবনী অখিংবী কুম্ভাং ১৫৮৭ কী মাংবন বারনী লৈপাক্তী লুচিংবা খৌখুবা কংলৈ লিবাংলৈ লাইসিংখৌই পাটখোংহু স্তা চাক্‌মতা খোকখিবা খৌখোকী পুৱারীনি। মৈতৈঙু

পাটখোংহু কংলৈ লিবাংলৈ লৈপাক্তী মছং য়েং শিন পানী খুৱাম য়েং পুৱী খুৱাম খি, য়াং খোংলৈ লিৱকটৈ ময়াম খুৱাঙ-
মী মংলং তানটৈঙম খোকখিবা খৌখোকী পুৱারীনি মৈতৈ ঐনী পানী পুৱী পুৱান পুৱারিবু লৈখমতৌৱহা ঐনী ওয়া চনমম লৈকনবা মক্তা (নিৱতাং)না পিবি চাকপি তমবীৱকপনি ওয়া অসিৱী মপাংবী তোল্লহা ঐনা মিয়াম খুটী ময়ামো পুৱাং অসিবু পুখোকচহা ওমতবাং। ড্রামা অসিবু ইবা লোইবগা ১। The Guru Atomba Dance and Music Institute বা শিমতংলাংহুনা ১৯৭৮ বা Academi Hall অৱদি Rup Mahal বা Dance Drama ওইনহু মান্‌মবনী। অহুনা, ২। মণিপুৰ ইটে কাল একাদমি না শিনবা শুৱাং লিলা কল্‌পিতিসন ১৯৮২-৮৩ না বোবো স্তানী লমজিং ময়ামো কোংবা জুবি লৈমা জুৱী শুৱাং লিলা ড্রামা মক্‌পনা মানবীহুনা বেটে ক্ৰিপ্ট কংগবা হিঙালৈ শুলমনি। অহুনা হিঙালৈ ড্রামা শুলম অসিবু Manipur State Kala Acadami বা লাত্‌হিক ওইনা মমতগী মমতা মতেং বহা পিখিৱকপনীমমতা কৱিনা লমম লিঙপনি। হিঙালৈ ড্রামা অসিবু কনাঙবহা মান-
বীখে হাৱমবদি অইবনী অৱাবা লৌবিহু।

অটবা :—

মুখিৰ অঙোম
উৱিপোক।

“ যিঙালৈ ”

অহায়া উৎপা

অহায়া অঙ্ক

(চিংগু' উৎপা: অখাঙ্গদ উবা)

মকম :— (কংলা মল্লংগী হৈকোন, লৈকোন)

মতম :— অম্বক ... !

(অম্বক অম্বক: মবলি-মবলি ভৌরি; পাইবোহা বাবল
ভৌহুনা ভুনা ভুনা .খাৰকট, অটুগা লমদম ভায়া নিঙমদনা
য়ে'হুনা লৈ.....)

পাইবোহা :— (বাবলনা কোংদোকলকট, নিঙমদনা....)

লংহৈ কুমণ্ডন কয়া চনজে; মৈট পোকলী পালেয়া
ভাজে লৈখা খোন, টকায়া কিকক খুমালাপা কুমজা ১০
লৈমুৰ কাও কুমলোন কৈরোটিনবাণিলৈ মমাংদ ছয়াই পোহী
মাইখুন' লৈপ'বলকপা ...)

(নিঙমদনা কপনা কপনা হাটবকট) ॥— উপা ইবাভো
পহৌ, নপাৰিনা পহৌগী মার খোংগুন লিঙমদ পালী পুসী
মতলং হ মতমদ হাভব খুংতা লৈখবা লোটনায কুইয়েদা
অপোকপা, পহৌ পাইয়া উনপোটুং পাৰি নাওদা হৌয়ে
হাৰলনা নিঙাটম লৈচিন খোংমেংনা নপাৰিলী খৌদোক
কুমাইবু খোংনে! খৌতাইবলপনিমকো অপোকপা....)

“ রিভাইল ”

হে চিউ ইবু'ভো নো'নহা, নহু ডেবু'খৌসী ব'খাট মৈবা
 চিৎ নিঙবদ মৈচাকা লে'উয় লৈপানলিবসি উজাবরনে
 নো'নহা খাখা পাজল হাপ'পিরো লংলা ল'জিন কা'বিরো,
 পাসী মঙৎ তানলগে পুগী মার খোংল লিবগেনে, চি'লু
 ইবু'ভো নো'নহা, ... ॥ মজুনা খা'নৌ লম্বু কুজা পাটমা
 ককড়াওনচুর লৈপানলিবসিবু খা'বি উবিজানরনে নো'নহা,
 ঐচাক্সা ইবু'খৌ পাখাবসী নৌদা মখ'লেন লম্বল'ন মজা
 খোংলবদি মজুসী পুজোং পাংলো'ইয় খা'নৌ লখী ডাকপে'খোং'বা,
 পো'বটৈ কৈলা লৈজাবগে নংচাকপু. তরা তরা কখরকপা,
 কপনা কপনা মিরকপা ॥

পাটখোখা :— মত্তে নত্তে ঐসী খারি কাটরগজা; ঐসী খা'র
 কাটরগজা, চিউ ইবু'নো নো'নহা, লম্বন । (তুখবা)
 “ Light off ”

(অনিশ্চয়া উৎপা)

অহায়া অক্ক

মকম :— কুহু হায়েলখাং

মত্তব :— অক্ক

(অক্কখসিনা মৈটৈকঙনা মিত্তির চঙলকজিটৈকঙ মৈ'নহু,
 কংলৈ লীবা'না ডালোট খির, মামবা পুকনিং ম'ডাইতম লৈবা
 উবদসী মরমদা অক্কখসিনা হারি খা'হুন লৈবমবা)

“ ସିଠାଟିଏ ”

ମୁମ୍ମଲେନ ଲାକମା ସାବୋନ ଅଡ଼ହା :— ସାହା ଲୁଟିଂ ଖୋରାଂ କଠିଏ
ଲାଂବିରୀବା, ମୁମ୍ମଲେନ ସକରମା କରୀଂହା ଖୋରମ ମମତାଂ ଟିଂଗୋଟି-
ନକମେ ହାସବୁ ?

ଖୋଜକମ ଲାକମା ସାବୋନ ଅଡ଼ହା :— କ'ଣିନା ଟା'ନ୍ କଠିଏ ଲାଂବୁ ?
ହୋଜକ ଯେତେବେଳେ, ମା କହା'ଲ ଲେକା'ନା' ଖୋଜକେ ଲାଜି'ଟିଏ ଆସିନା
ତାରା ଖୋଜା ପାଟିଆ ମୁ'ଣି ଟ ବଳ ମୁମ୍ମଲେନ ବରା ନେନହୋବନା
ଖୋଜକେନା ଅକାଟିଏ ଟିଏଟିଏ ଟିଏଟିଏ, ୩ ୪'ମ'ସ କେନୋବନେ ।

କୋ'ଜକମ ଲାକମା ମରା ଅଡ଼ହା :— ଅହୁ'ସିନି ଅହୁ'ସିନି, ସହାସ
ବରବନା ଅକବିନି ।

ମୁମ୍ମଲେନ ଲାକମା ଡୋଲେନ ଅଡ଼ହା :— ବରହୋ'ସ, ହାସବୁ ଅଡ଼ହା,
କରହ ବାକମ ?

ମୁମ୍ମଲେନ ଲାକମା ସାବୋନ ଅଡ଼ହା :— ଲେକା'ଲ ଆସନ ଯେତେବେଳେ
ମା ଖୋଜକ କାହା'ରୀ ଅକଲ କେ'ଣି ଲେକା'ଲ ଲେକା'ଲେନ ଲେକା'ବା
କହନେ ୬୫ ମ' ଅସା'ନି କାହା'ରୀନେ ଅଡ଼ଲେନ, ଅହୁ'ସିନି ନା'ବେନ
ଅଡ଼ଲେନ ମୁରୀରୀବା ଅଟେ ଆ'ସି' ମରା କହା'ମ' ଲୋଟି'ନେନ, ଡଳି
କାହା'ରୀ ଯେତେବେଳେ, ଅକା'ଲ ମା କହା'ଲ ଲେକା'ବା ପାଟି'ଖୋଜି
ହୁ'ଡା'ଟିଏବେଳେ ଅହୁ'ସିନି ଖୋଜିବ ଖୋଜିବ ନୋ'ଣା କୋ'ହୋ ଅହା'ବୁ
ମା ମୁକା'ନି ଲେକା'ନା ହୁ'ଡା'ଟି ଡରା'କ ଅହା'ମ'ଣି ମା ଯା'ବୋ' ଡେବା
ଆସବୁ ସାହା ଲୁଟିଂ ଖୋରାଂ କଠିଏ ଲାଂବିବାସି'ନି ଡେବିନବର ?

ଖୋଜକମ ଲାକମା ସାବୋନ ଅଡ଼ହା :— ହୁ'ସିନି, ସାହା ଲୁଟିଂବେଳି ଡେବା
ଡେବାଲ ଆ'ସ, ନୋ'ଣା କୋ'ହେ ଅହା'ବୁ ଯେତେବେଳେ, ମା ମୁକା'ନି
ହୁ'ଡା'ଟିଏବେଳି ଯା'ବୋ' ଡେବା ଅହା'ମ' ଯେତେବେଳେ, ଅକା'ଲ ଅକା'ଲ

লৈকবদা আইতোম ভাব কাতরেঅকত লৈককপা। অলি লোইবাব
কমা কুইলককলকো ইয়াখাখোই ...।

কোংকপ লাকপা থাৱা অতহা :— যতঃ লৱে, হায়েল কাৱা
হাখাখা থিনো হায়েলকপীকপা অসিবা মৈতৈতু কাংলৈ
পীবাৰা থোংলেংলৱপা হাকম অসিবু কাংলোজুনা অহক
থৱহোৱসি হাৱবু অতহাসিগী পুকাংনা কতহা লৈপুংবাব
লৈবগে ?

লুপকপ লাকপা তোলা অতহা :— হো.দাকপীকপা হাকম
অসিমক হাৰী যতঃ চ'বে থৱহোৱসি ।

ই অতহা ৪ বকৰা অৱত। ওইনা পুৱ হাকমে হাকমে হাৱনা
পুঁৱা মজুংমী লাওকপা পাঠখোহা চঙলকপা তিহিবা
অতহা পুৱবক, বুউলৈতানা ওক বোলুনা পুঁৱা। বৈ-
তৈতুনা ভাংল-কতা বৈকংখিবা। যতাব পুৱবক পুৱবহুনা
অহকলৈবা। ১

পাঠখোখা :— হৱেল লাংজো থাকবা হায়েল কাৱা হাখাখা,
হাখা লুজি থোৱা কটৈ থাৱীহোবা, পুৱবক লোংলৈবসি
কককইলাহা লোংলৈবসি (হাৱবহলপা পাঠখোখা হুংলু
হুংলু কবা, অতহাখা হাৰী হাৰী কককইলা কবা)

লুপলৈল লাকপা হাংল অতহা :— কটৈ হা কককলু লৈল
লৈপুজি কটৈ লৈবলৈল আইলিখোই, হা পুৱাখি পুৱ
খোংলকজিলা। ২ পুৱবহুনা লৈবা ১

আইখোহা :— হৱেল লাংজো থাকবা ওলি কুহ-জিহল আইলবনী
জোংখা-খোহা পকো কবা কককইলা অতহা ৩-৪।

মৃণালেন লাকণ। বাধোপ অতঃ — লাইমিথোই, লৈলাকীবি
 লুটিং কহাল লাহীরাবা টেবু-ডো, ওলি কোরৌ অসিবা
 কবিগুহা বৌরন অমতবু হাকং হাবো-ডপে স্তা। মৌনমবীমুনে
 লাইমিথোই ।

পাটখোদা :— হাছা লুৎফার ছেদা চিনা পট্টের হকীয়াপন্থ, কচী
কবছ হাটোয়লকুছা হাটবগে ডাকপীসি হাছা ।

[illegible]

পাইবোম্বা :— স্নানকা কন-কবলাবো লেপিনবোনি । স্নানকা
 লুজি বোম্বা কবটৈ লাংবোম্বা পুন্নমক পাইব পুজোম্বা ডিটৈ
 পটৈ হুকপীপজুকো, কবম্বো লৈকবলোবা পুন্নমক এহাডী
 স্নানলদি বহু মজবে, পাইবোম্বা এহাডা, এমি কবীজববা ইবো
 অম্বকপু পাংথোকটবা বৌজম্বববা, পাইব হুংবা স্নানজব্বা
 লৈজব্ববমি জৌবনি স্নানকা লুজিবোম্বা ।

ବୌଦ୍ଧମ୍ଭ ଜାତବ୍ୟ। ଯାହା ଅବତରଣା :— ଥିଏଡ଼ବୁଦ୍ଧି ବା ମୁକ୍ତିବିଦ୍ୟା ନି-
 ସୁଦେବା ବୌଦ୍ଧ ନିରାଶ୍ରୟ। 'ଅହଂକାର' ବ୍ୟାପୀ କରଣୋ ଶ୍ରେୟାବତୀ।
 ବୌଦ୍ଧବ୍ୟାସ ବୌଦ୍ଧବ୍ୟାସ ବା ନିରାଶ୍ରୟବ୍ୟାସ ନାହିଁ।

“ রিভাটেল ”

পাইবোম্বা :— তপস্বীবা অতঃপা, পাইবা মিথেন কাবীবা
 পু... কটেল মা পুয়াইহোনী কবনো ৩৩ মা তসি কোরো
 অনিবা কুবো মোমম পাওসাবু ভাতবনা পাইবোম্বা এনা
 মিলিমা, বৌবরু বোম্বনঃ বৌবরুগুমি হারনা বজবনা,
 পাইবোম্বা, এনা পাইবা পুতনিঃ পেয়েনো হামবোম্বা ।
 কল্পনা হৌজিকি পাইবোম্বা এনা অতঃ নব মতম এইরিটে,
 হরেল লাহেত লাকবা হরেল কবা হাকাতবা হামবা
 হুজি হৌহাং কষ্টে লাহেবিনো লামবা পাকন করিটে
 কল্পন বজবতি লৈকোম্বা, বোতলাতুমে মীরাম মীথুলেনমী
 লুজিক লুলমবু হেপুমে পাইবা কবো বরিমো, অল্পনা এনা
 লৈকুম্বা হৌবদি অতঃপা পুথবা লৈতাক লৈপুবীহনা ইমানো
 হোমবোম্বনববু হৌববীহকো হামবোম্বা, অতঃপা মতম
 পাইবোম্বা এনা কটেল লৈনিবা বৌববু বৌবোম্বা, লৈকোম্বা
 বোতলাম্বো, হামবা অনিবা, লৈকবলিবা কবনো মবোম্বা
 কবা অতঃপা বহব ভাহনবীপল হামবোম্বা ।

কোতকপ লাকপা বনা অতঃপা :— হৌতক, মা হাম্বা, অনিবা
 বৌববোম্বা মনাই কবনো এখোম্বা, বৌপুতনি, মা, পুতনিবা
 হিবা পৈম হকপিল — — — । অতঃপা — — — মা বৌম্বা
 কবা — — — কবা ... ।

পাইবোম্বা :— অতঃপা, লুলনাং হেম্বা পুথবা, বৌববু অনিবা
 মোইং মোইমা হাম্বা, পুথবা হকবনাম্বো, হাম্বা, হাম্বা
 এখোম্বা ৩ ৩৩৩ লাহনবীহা কবনোম্বা হামবোম্বা ।

পূর্ণরূপ লাকপা ভোলেব অভয়া :— অহু ওইবদি মৈতৈতু লাই-
মিখোই, নমাই ঐখোবদি ইরতনী কনা কনা লোইনবীবা
ভারবনা নোদেববীবা লাইমিখোই ।

খোতরূপ লাকপা বরা অভয়া :— লাইমিখোই নমাই ঐখোবদি
বলক বনা পূতনিং খোবদনা লৈজহৌনিং লাইমিখোই ।

পাটখোয়া :— হুংভাটবেরা, তপখবীবা হায়া কবনৌ লৈকখা-
নিং পাটখোয়া ঐহাকনা কনাবুহু লোইনবোইকো, ঐনা
হারতরীবা ঐখোব ৬ অসিদি অবজা হক হারা লোইনবনা
খোয়ায়া খোতবনবা ওইগনিবো অহুনা ঐখোব ৬ অসিদি
মহুবা অকনা খোয়ায়া লাকবহু খোবন অসিবু লৈনাং
লৈহু-নব ওইহুনা পাটখোয়া ইপোকনে লমখাংবা কেবলহুবা
খোহোক্তবা ওইগনৌবনি, নহন অহুনা ঐখোব ৬ অসি
লিও নানুংএবনিবো হায়া কবনৌখোব ।

পূর্ণরূপ লাকপা ভোলেব অভয়া :— অহু মীকোক কনা কনাবু
ওইবদিবা ওবখোজা চেকশিরা খমবিবেদ, তাকশীত্বনিয়া
খাজেবকো ।

পাটখোয়া :— (চবা ওয়া সৌকলগা) হারা গুজি খোয়া কবইব
খোপুতীবা অভয়া পূববা ঐনা অচান মীমাই খবনো অভয়া
কনাবুহু লোইনহুনা চংকনবা মডেবো, ঐনা ঐখোব ৬
হারতরীবা মীকট মপোতী, ঐমী ঐমী তংনবা খামবা হায়া
১ নং হাখলনিবো ২ হুবন হাবরা খোয়াবদ খোপুতিবা খোত
অসিমিনিবো ৩ হুবনা “ মীং অসিমিনিবো ৪ হুবনা, যা

ଅନିମିନିନୋ, ୧ ହୁସା ହାସଲନା ଧୋନାବନ ଧୋପୁନନୋସିବା ଏବଂ
 ଅନି ଅ’ନିନିନୋ, ୩ ହୁସା ହାସଲନା ଧୋନାବନକପନା ଧୋପୁନନୋସିବା
 ବହାସ ହକଟାଂ ଅନିନିନିନୋ । ହାସରିବା ୬ ଅନିନା ଧୋନା
 ନୋବହଲକପନୁ ଧୋବହନବା ନିଜେ, ସହସ ଅହନା ଐସୋବ ୬
 ଅନି ନୋହିନହନା, ଚକ୍ରକି ବାସଲବନି, ନୁସଲାଂ, ହେନବା କସନୋ
 ଅବହବା ପ୍ରସଦା ।

(ଅବହବା ୫ ବା ପ୍ରସା ଅସଦା ଓହିନା ନନାଈ ଶ୍ରେସୋସ ଛାତରେ
 ପ୍ରକସଦା)

ପାଈସୋସବା :— ଅହୁଦି ପାଈସୋସବା ଐହାକତ୍ର ପାଈସା ପୁକନିଂ
 ଅନି ମେରେସୋ ଅହୁସୁ ହୋଜିତି ତନି କୋରୋ ନୋସୋ କଂଳା
 ସୋକନ ଅନି ହାଡେସନି ହାସବୁ ସାସବା ନୁଟିବିନିନୋ କହସବା ।

ନୁମଲେଲ ଜାକପା ସାସୋପ ଅବହବା :— ସାନସା ହୁଡୋଇବେ
 ନାହିସିସୋଈ, ବୈଡେଡୁନି ନା ପୁକନିଂ ନିଜସୋସବା ଧୋବହ ଧୋପୁ-
 ବହସନି; ନୋସେସ ଧୋବହନବୋସୁ ନାହିସିସୋଈ । ନିସୋ
 ହୋମେଲନା ସୋକସିବା)

ମାଟିବୋହା :— ଡିଅ ମଟେ ଲେକନା ଗାଆ କିଟେ ଖୋବିବୁ
 ଚହୁଟା ତହିବି ମହାକମ୍ପୁ ଅମାସ ହୁଅନିକଟିନି ବାଲେନ କାମା
 ତାମବିରା ମଜ୍ଜମା ମହୋ ସାମି ମହାମହାୟି ସାମି: ମହା ତରାଣିବି
 ଚହୁଟା ।

ଟିଡ଼ାଟେଲ :— ଐକି ବିପାତି ମହାସ ପୁରାକମ୍ପାନି ହୁଅ ।

ମାଟିବୋହା :— ମହାସ ପୁରାକମ୍ପା । । ଗାଆ ଚହା ।

ଟିଡ଼ାଟେଲ :— ସାମି ହୁଅ କରି ତୋରେ ।

ମାଟିବୋହା :— କଟିହୁ ତୋରେବା ହେଲ ।

(ସହ:ବିକି ହୁଅ ମହାସ ମାତାମବା ନାକମ୍ପାନି ନାକଟକମ୍ପା, ଟିଡ଼ାଟେଲ
 କିମ୍ବା)

ଟିଡ଼ାଟେଲ :— ହାହିବା ନାକା ଧୋବସ ପୁରୀ ହୁଅନିମା ହାହୋ ନା
 ତାମବା ନାକେ ହୁଅ ମହୋବକା ସେମେବଦି ନାକି ହାମି ତାହିକେ
 ହାକକମି (ଡେମେଲୋ ଡେମେଲୋ) ଐବୋବକି ପୁରାତି ନାହୁମ୍ପାନି ।

ମାଟିବୋହା :— ଲୋହିବି ଚହୁଟା ହେଲ ମୋକମା ନିବା ମହୁ ତାହିବା
 ସମୋକି କରାମି ଅହୁକ ସିମାଟକମେ

ଟିଡ଼ାଟେଲ :— କୋରୋ ମୋ ତରା: ଡେଲୋ ସକଟାମାଦିନିକୋ ହୁଅ ।

(ଶାନ୍ତ ମହାସ ଅହୁକହୁ କରା ନାମକମ୍ପା) ଟିଡ଼ାଟେଲବା ହୁଅ
 ଡେମେଲୋ ଡେମେଲୋମେ ହୁଅ, (ଡିମି ନବିବା ମାତାହୁବା ହିମିନିବା
 ଅତୋରବା ଟିଡ଼ାଟେଲ ଚାବିବା, ମାଟିବୋହା ଧୋବକମ୍ପା ହୋବା
 ହାତରାସ ଡେମିନିକମ୍ପା କାବା ... ।

ସୁକାର :— କାର ତରା: ନାକି କରାମୋ (ନାକବା) ଐବୋବକା
 ନାକକମ୍ପା ହାହୋବି ନିବା ନାକେହ (ମୋକମା)

বহাঙ্গা :—উব মায়ে, কাসে কাসে (হাঁহুয়া বহাঙ্গ তেমনিবলকপা কোরনিববা ঐ ।

পাইবোহা :— ভাইবো লোইবী রাহবোহ ঐনিবু বখোয়কী
মহিতা রাহৌ নজি নভাইত্তব উবহা ?

লুকা :— হি: স: বৈঠে বীকী মবুদ মাযুপেতা কহি মবৌ
লৈজুনা লাকপরা, মবৌ লুয়েল ককজুনা মাযু পটৈ হনক-
তপমে।

পাইবোহা :— রাহা ওয়েল বাহবা মভাওবউলিত মক লাকজুনা
রাহা কমভাত হনগহু ॥

লুকা :— হানস --- নচিম থিকহু ঐ: রা: বীকক নবল মবজুনা
মবৌ লুয়েল করুনা মবাম পছোংতা থেংকনি ॥

পাইবোহা :— ভাইবোমে লোইবী রাহা মবু হান্স কিংগংবিনহু
তপখবোনে, রাহা চিংগোটহুনা মনক ইলক থেংকিনি ॥

লুকা :— ইস (মোকপা) মবৌ লাকপা বৈঠে রাইলী বাপো
কীজুনা ভোরহোও পংলোম লোমপরা ? হুশিরেতা ।

পাইবোহা :— হাঁহু হাঁহুবা নচিম নহা থেম, রাহা মবৌ ভাগহু,
রাইলী বাবা কীজুনা মিহনমগনি থমংতা ৭ নভেহদি থমু
থমবো, মভিম থুমবা হুপবা লাকোটি হনককহু হুপো থোংকিব
মবৌ মিহনমগনি থমুহু ।

লুকা :— লুয়েল কোককপা হাংলেনভ ভাইলপা মাযুপনহু
মহিম কপা লপিতা ? হাকপকী ভাবেল ভাঙ্গিনা রাইলী
মাংকিপরা 7 ৭ কানি থিকমে ভৌবা মভহু থোংকিনা

ସହାୟ ହୋଇଥିବା । ଅନ୍ଧମା ଦୁର୍ଲ୍ଲୋଭନୀ ପାଠିବୋଦ୍ଧୁ ନବହୁନା
(କାବ୍ୟ)

ମୁକ୍ତାଃ :- ସହାୟ ମୋ-ଧାନା ହାତର ମଠେଇ ଲାକଡ଼େ ଘର (ସହାୟ
ମୁକ୍ତା) । ଅନ୍ଧମା ସଞ୍ଚିତ କଳା ଯେତେ । ସହାୟ ମୁକ୍ତା ମୁକ୍ତା ।

ସହାୟ :- ମୁକ୍ତା ମୁକ୍ତା (ମୁକ୍ତା) ।

“ Light off ”

ଅନ୍ଧମାଙ୍କୁ । ଅନ୍ଧ

ଅନ୍ଧମା ଓଠିଆ

ସହାୟମୁକ୍ତା

(ସହାୟ ଲେଖାଲେଖା ନାହିଁ । ସହାୟ କହାବୁ ସହାୟ ଲେଖା
ଲେଖା ମୁକ୍ତା ଅନ୍ଧମା ପାଠିବୋଦ୍ଧୁ ମୁକ୍ତାଙ୍କୁ । ଅନ୍ଧମା ସହାୟ ଲେଖା
ମୁକ୍ତାଙ୍କୁ । ସହାୟ ସହାୟମୁକ୍ତା କିମ୍ବା ଲେଖା ଲେଖା ଲେଖା
ଲେଖା ପାଠିବୋଦ୍ଧୁ ଶିକ୍ଷକ ଅନ୍ଧମା ସହାୟମୁକ୍ତା ସହାୟ)

ଟିଡ଼ାଟିନ :- (ପାଠିବୋଦ୍ଧୁ ମୁକ୍ତା ଲେଖା) “ ଟିଡ଼ାଟିନ ” ସହାୟ
ଲେଖାଙ୍କୁ ଲେଖାଙ୍କୁ —

ମୁକ୍ତାଃ :- ସହାୟ ସଞ୍ଚିତ କଳା ଯେତେ, ଲେଖାଙ୍କୁ ନବୀ ମୁକ୍ତା
ଲେଖାଙ୍କୁ (ପାଠିବୋଦ୍ଧୁ ମୁକ୍ତାଙ୍କୁ ମୁକ୍ତାଙ୍କୁ ଲେଖାଙ୍କୁ । ଅନ୍ଧମା
ଲେଖାଙ୍କୁ ଅନ୍ଧମାଙ୍କୁ ସହାୟମୁକ୍ତା) । ଅନ୍ଧମାଙ୍କୁ ମୁକ୍ତାଙ୍କୁ ଲେଖାଙ୍କୁ

হেঁউ বহৌ চাওবা ভবনসে বীকী মন্থন করাওলতা বাঁসা
মায়াচরননি অতুনা বাঁকী লুবেল ককলক বহানি পদোঁতা
খেঁড়না মায়া পুঁই বনকতপনিকো, চকোঁর করা লাওখোঁ
বাঁকী লুবেল ককলে ।

রিভাটেল :— ইগু বোপুগা ভবননিতি করি বুঝতকী বুঝনা-
লকপহুয়া ?

লুকার :— এ। হেঁউ বহৌ চাওননি মায়াখোঁ চকোঁটে মা-
তংলা ।

ভাকহুয়া ভগোঁটে মায়া পুঁইখোঁ মায়াখোঁ বহৌ ককলক
বহৌ ‘হু হু মায়াখোঁ’ চকোঁলনকপা ।

রিভাটেল :— ইগু বোপুগা বুঝতকী ভাকতকী করীকী চকোঁক
ককলক, ককলক ।

লুকার :— রিভাটেল বুঝতকী মায়াখোঁ এতি বোপুগা, এতী
উখোঁ মায়াখোঁ ।

রিভাটেল :— অতু ইগু বুঝতকী মায়াখোঁ এনা কৌননি ।

লুকার :— হেঁ...মা... মায়াখোঁ মায়াখোঁ, মায়াখোঁ
ভাকসহ, এতী উখোঁ মায়াখোঁ মায়াখোঁ ।

(কসে ভোঁটা রিভাটেলমা খোঁলা)

রিভাটেল :— মা... ইগু করি ভেঁপনা হুঁসী চকোঁক
এতী মায়াখোঁ মায়াখোঁ, হুঁসী ভেঁপনা এতি বুঝতকী
মায়াখোঁ এতী উখোঁ মায়াখোঁ ।

ଜୁହାଁ :— ଟିଡ଼ାଟିଲ ଆହୁରା ଡିଙ୍ଗୋରକରୋ, ହୁଣିକି ଗର୍ବୋଡ଼ି ଡିଙ୍ଗୋର
ଆମରେ, ଜୁରେଲ କକମତି ହୁଳାକି କର୍ବୋରି ବାମେରା କକମତିରି ।

ଟିଡ଼ାଟିଲ :— ଗୋପୁଳ ଗରୋ ଜୁରେଲ କକହୁରା ଡିଙ୍ଗୋରୋକମା
ତହିନା ମାମଲମତି ଐକି ଜୁରେଲମ୍ କକହେନା ।

(ଡେରିଲିଲୁରା ଗୋକୋକ ମହଲମ ଟିଡ଼ାଟିଲଟି ଗହକ ଡେରିଲିଲୁରା)

ଜୁହାଁ :— ଟିଡ଼ାଟିଲ ତହଟ...ମ .. (ତକସି-ମାମବା)

ଜୁହାଁ ପୁରାକମା :— ତାଡ଼ିବୋ ଗୋପୁଳା କରି ଡୋଳରା ?

ଜୁହାଁ :— ପୁରାକମା ! ପୁରକି ତହାକମା ଗୋଡୋଳ ତଳେ ହାତମା
ଗାହୁଲ ଗହଗହା ଗର୍ବୋ ଲେତରା ଗୋକି ପୁରମ୍ ଗାହୁଲଗଲଗି
ଗର୍ବୋ ଲେଳ ଡରମା ଏସେ ଗାହୁ ମଟିରକରକେ ଡୋଳାରି ଆ :
ଗାହୁ ମଟିର ହମମତି ଐକି ଡେବୋ ତହିକରି, କହ୍ନେ ଗାହି ଜୁରେଲ
କହ୍ନେ (ଗହାହା ହୋର କକସେ କକସେ ଲାତବା)

ଜୁହାଁ ପୁରାକମା :— ଗୋପୁଳା ! ମାତ୍ର ମଲାଟିହୁ ବିଡ, କେ ଲୋର
ଗରିହେ ହେତ, ଗଂ ଐମ୍ ଗିମେରା ।

ଜୁହାଁ :— ଆହୁରି

ଜୁହାଁ ପୁରାକମା :— ଗୋକକ ମହଲମକି ହାତରା ମଟିର ଗହୁ । (ମୁରବା
ଗୋକମା) (ମାହିଗୋହରା ଗୋଡଗି କୋକ ହାତବା ହୁରା ଡିଙ୍ଗୋ
ଜେଲମା ଇମ ଅଡ଼ାଂ ଗମିତି ! (ଗୋପୁଲଗୋହରା ଡେରିଲିଲୁରା)
ଗୋପୁଳା ! ଅଡ଼ାଂ ଗମି କହାଟିକି କମେରୋ ?

ଜୁହାଁ :— ମହୋଡ଼ା ଗର୍ବୋ ଲେତରା ଲାକମରି ।

ଜୁହାଁ ପୁରାକମା :— କରୀ ମହୋଡ଼ା ଲାକମା ଗୋପୁ ଗରୋ କରୀ
ଡୋଳମା କାମରା, ମହୋ ଗାମଲିଲକମହୁ ଗହବା ଗରୋ

মহত্বা কাৰতা, পুত্ৰ পুথিবত্বনা নানু হনপনি । জাহ্নু পঠৈ
হনপী পছোতা বেংকনব লুয়েনতি নাকী লুয়েন ওইকন
খোকপনি ।

(পাটখোমবা ওনশিনুনা) পাঠী মানবা নপু লমলন
কৈত লৈপনো, নপু পাকনী অপোকণা পলেন; পছৌকী
কোলোত কৰী কোপনে ।

পাটখোমবা :— পছৌ মানবা পুজাকণা লমতা ওইকন পলেন
পছৌ অনিচী কোলোত বীংলেনি ষংতহৌত্বেন পনখৌ অকণা ।
পুত্ৰ পুজাকণা :— পাঠী মানবা নপু কৰিকী পাঠৈন হুত্নে নানু
খুপচানবকে । পাথং নানু উকন ষংহৌননা হাওব পীমুক
নৌরতলে । পাঠৈন হুত্নে খোমবাতি, অমুক উবিবা অক-
তনন। ইমাংবা লৈপলমত্বা তৌয়ে, নিংপিংপিতি খোকতয়ে,
হাখলনা লাহা কতয়ে, কোলোত বীংলেন হাখলুনে পচা-মলাই
ডাকউনে পাঠি মানবা নানু -- ?

পাটখোমবা :— পছৌ মানবা পুজাকণা কৰী চান্নমবু নানু ইপাও
তহনিনে, অতং নন ওইচিঠৈ পলেন লেংন পছৌ তাউনবিবনা
লৈকাই টেচে ইনেশপিংনা পলেন না কৈকোই নানুখিমা পছৌ
লজা নাককোজকণা ওইকন লৈকাই টেচেশিনুনা পাটকু
খোমবা কৌকীখো, কৈকোই নানুখিমা লাইমিখোম কো-
লোইমখিমা অমুক পলেন লোমারকীখিংহুনা অপাঠীসী অকন
উকণা, মনিঙা ইমাং চেন পলাই পীমাইকন। হানন। কোলোত
বীংগৌনবীখো পাথঙ পাথান লেংমারকীখিমা অমকেন লজা

‘অধিকারস্বার্য কোম্বীকো, অধুনা পরোক্ষক মণাভীকি কহেহা
কোম্বীকো হৈলকহে ...’

সুহা পুজাকলা :— পড়া কৈল পোকপনো, মলাই কৈল ভিমবনো,
কাকি কোম্বীকো মণাভীকি মণাভীকি কৈল ভিমবনো হাকহুনে পাণ্ডী
কহু ?

পাটখোদা :— পছৌ পুজাকলা মণাভীকি পড়া মণাভীকি ভাকলা
মলাই কাকি মণাভীকি মণাভীকি হৈলকহে ভিমবনো এই পোক
মণাভীকি মণাভীকি কৈল ভিমবনো হাকহুনে এই মণাভীকি
পছৌ ...

সুহা :— এ: নতিল বিকনো, অতঃ মণাভীকি মণাভীকি মণাভীকি
কহলকপড়া পড়া মণাভীকি মণাভীকি, মলাই কাকি মণাভীকি মণাভীকি
ভোম্বীকি, পুজাকলা কৈলকলা মণাভীকি কহহায়ে ।

পাটখোদা :— কোম্বীকি কহা এই মণাভীকি মণাভীকি কহা
কহলকি, পাটখোদা মণাভীকি ভোম্বীকি .

সুহা পুজাকলা :— পছৌ মণাভীকি পাটখোদা কাকি পটখোদা কহা
পুজাকলা মণাভীকি, পুজাকলা এই পাটখোদা কৈল কহলকি
পুজা মণাভীকি, কাকি মণাভীকি মণাভীকি কহলকি কহলকি, কাকি
কহলকি মণাভীকি, পুজাকলা এই কহ-কহলকি মণাভীকি
কহলকি মণাভীকি মণাভীকি ... কহলকি কহলকি কহলকি
কহলকি মণাভীকি কহলকি কহলকি কহলকি, কহলকি কহলকি
কহলকি মণাভীকি মণাভীকি, পুজাকলা পুজাকলা কহলকি
কহলকি কহলকি কহলকি কহলকি কহলকি কহলকি কহলকি .

ମାଟିବୋହା : — ସମାଜୀନା କରୁ ହାସଲ ମାତ୍ରବଳମିଳେନେ ମହୋ
 ନାମା, ଚୈବ ଚୈବ ଲେଖକ, ଚଉ ଚଉଁ ହାତକଳା ଲେଖା
 ହୁଏତେ କୋଇଲ ଚୈ, ମାତ୍ର ଚାକର ସମସ୍ତା ମିଳେନେ ମାଟିବୋହା
 ବନ୍ଧୁବା ବିଦା ବିଦା ମାତ୍ର ଲେଖା ଚଳୁ ଲେଖକେ, ହୁଏତେ
 କରା ହାତକଳା ମହୋ । ମହୋନୀ ଗତିକ ଗତିକ ଗତିକ,
 ମହୁ ମୁକତାକ ଲେଖା ମାଟିବା ଟିକାଟିକା ଲେଖା ମହୁ ମହୁ
 ମହୋ ମହାଟିକାଟିକା ଲେଖାଟିକା ମାଟିବୋହା ବନ୍ଧୁବା ସମାଜୀ
 ଲେଖାଟିକା ମହୋ ମହାଟିକା ଟିକାଟିକାଟିକା ମହୋ ମହାଟିକା ।

ମହା ପ୍ରଜାତମା : — ମାଟି ...

ମାଟିବୋହା : — ଲେଖାଟିକା ଟିକାଟିକା ଲେଖା ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା
 ଟିକାଟିକା ଲେଖାଟିକା ଟିକାଟିକା ଲେଖା ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା
 ଟିକାଟିକା ଲେଖାଟିକା ଟିକାଟିକା ଲେଖା ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା
 ଟିକାଟିକା ଲେଖାଟିକା ଟିକାଟିକା ଲେଖା ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା
 ଟିକାଟିକା ଲେଖାଟିକା ଟିକାଟିକା ଲେଖା ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା
 ଟିକାଟିକା ଲେଖାଟିକା ଟିକାଟିକା ଲେଖା ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା
 ଟିକାଟିକା ଲେଖାଟିକା ଟିକାଟିକା ଲେଖା ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା
 ଟିକାଟିକା ଲେଖାଟିକା ଟିକାଟିକା ଲେଖା ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା

ମହା ପ୍ରଜାତମା : — ମାଟି କରୁନା ଲେଖାଟିକା ମାଟିବୋହା
 ଟିକାଟିକାଟିକା ମହୋଟିକାଟିକା ମହୋଟିକାଟିକା ମହୋଟିକାଟିକା
 ମାଟିବୋହା କରୁ ଟିକାଟିକା, ହେ ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା ମହୋଟିକା
 ମାଟିବୋହା କରୁ ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା ମହୋଟିକାଟିକା ମହୋଟିକାଟିକା

মহাব :— তেনকে, তেনকে !

সুখা পুললোকপা :— উপাধি ইমোম ।

রিভাইল :— আপা... (হতাশ) ...

সুখা পুললোকপা :— পানী পাইকুখোদবু পোকবিরবা মনুংমক্তি
পাইমজুংমা বললুকো ইমোম... ।

রিভাইল :— ইগু (কোবা উভাওয়া তেনলিনবিবা) ।

“ Light off ”

মরিসুবা অক

অহামবা উৎপা

পুললোকপা দ্বি

(সুখাও কো সুখবলবিবা লৈ উ মতা অমতু
হৌই) (রিভাইল শুক পাইতমা ইমুংলী খোবকই খোবকপা
কো খুন্মোকমজিবা পুখোকপা) হতাশ

“ কোকু টাইল ”

রিভাইল :— লোম্বীমা পালোল খাওয়া
হাওয়া কোইমা লম্বাকপা
মালেন পুল অহামবা, কটিল
পুখী পুখোবদ', কাম্বোনে
কটিল লালিবা চেলা মা
কাম্বা লোটী চীমা লৈহৌবা
বদ্ব রাংবেল মরতা

শাওলবদি লৈয়াংনি
লাইবক খীখী জুয়া
চীংতুঙ্গী নাংবদ খামকপা
জুয়ান ডামকংগে

স্ৰিভাটেল ঈশপা কোন্ন কোন্ন' কোব', পাটখোয়া
ঈশপ শকলিঙেনা .লান্ন' য়েতা, পাটখোয়া স্ৰিভাটেলনা
শকবিয়া ঈশপা কোন্ননা লাইখোয়া মতো তুয়া, স্ৰিভাটেলনা
ইকান্নবদি কোংচিন্দুনা লাইখোয়া মথুং লাইজুনা চিখা
শাওলিগবা)

পাটখোয়া :— (মনাক্তা চংলিগা) কহিগী অহু য়োনা অশাও
শকলোন পুজুনা নিংখিগী মাইখো'বু (খুংনা মমাই কান্নগংকে
ভৌকবনা স্ৰিভাটেলনা শাওজুনা মথুংনা কনখোজুগা)

স্ৰিভাটেল :— ভাংবোরকহু অহু ম অহু মীকী খোরনৌ শিকুনা
পাইয়া খোরখিংকগ' নংকী কহী জুংঙ ইংগে ।

পাইখোয়া :— লৈ..... কাখে খাঙ্গী লিন্দু বরনা, মীকী মমাইন
বরচিক নিংদোল বরা পোন্নহন, ভৌদদি কহি ভৌদগা
লৈমগদি ।

স্ৰিভাটেল :— ভয়েংদগীদি নংগী মনাক্তা লৈয়রোই পামত অপাঙ্গী
নাক্তা চংগগদি মঃ নপুক কত্তবদি ।

পাইখোয়া :— কহিগী চংকদৌমীয়া চংকদদি ঐনি নংনা
অহুয়োন লৈয়গিঃঈবদি মহাল মঠে কান্নবদি কৈদৌই ? ঐদি
লমলানবা মচানি লমজা ঐবু কনানা জু'শিখীকর খোকপগে

করে অণা লাঙ্গলা নং তন্নু পাইব পিবুক কতবা মরো
চাওবা নিপাও। মরালনা মপোং কাছনা খংগে হারনু এ
তৎলপেকো

রিভাটেল:— (কপ) ঐনা করি হারনুনা করি লান্দুনা অহুনা
টিংগোইনখনো মনা তখন তৎকে হারনদি ঐশী রাইশী হারা
লোরমখো অহুনা তৎলু ঐদি নঃবু খানোকপা তমলোই,
ঐনা নংপু হুংখিবা নংদি করিনু খংগিতে ।

পাইখোদা:— মপুং কাবা খাজতম মখোং কারকপদী নিংখিখী
ইচলদী রাইখোং শীরাংতনা পিরোইনা অহা শকলোন পুহুনা
মীংলুদী তারকপা শীরাংবু করনা লৈমাইখতা তাহুখিপি
ইবুনো: চৈর কিকাতলানা রাজপেপে ... (কি তিংখোকপা
রিভাটেলনা হুন্দুনা হুন্দোকপা) পাইখোদনা অহুক তপনা
তপনা খুনজিহকপা কি খাখা)

পাইখোদদী ঐশী ইবুনো কিগাত খাজরে
শিহুখীমো পিরাংমো

(রিভাটেলনা হোংচিন্দুনা খুংহুনা অহা পাইখোদনা অরো অরো
হারবা)

লৈরাং নাজদা তৎলুবা
হুশি তিরোল ভৌকবা খোরনুনা
খগল ভেঙ্গে ভেঙ্গে হুশিখী ।

(রিভাটেল য়েলগা হোনা হোনা নোকপা)

পাইখোদা:— এঃ হৌজিতা কদীকরপা অহুকহু নোকপীরকই
য়ে ইকাইবেদা ।

৫ দ্বিভাটলনা চণিখুনা ফুপে ভোবা পাইখোছনা মথুং ফাজিনবা
দ্বিভাটলনা চৈ লৌরনা ফুবা পাইখোছনা লামে লামে হারজব-
মোইয়ে হারবা)

দ্বিভাটল :— ভলিনসী ঐনা হারবা দ্বাৰা খুনিংক ইমগদবনি
খালেদনা ।

পাইখোছনা :— হোরনে হোরনে পলেম ।

(দ্বিভাটলনা ভানবা পাইখোছা নোক্ত না ইখুনা চেনলিনবা)

(দ্বিভাটলনা অখুৎ খোরকতুনা হারসী অখুয়া কোছবা, হিংভা
হরাও হরাওনা মথুংতা অচাপোং অবদোম অবা পাইরগা কো
কৌছনা চোংলকপা)

হিংভা :— ইতা ... ইতা দ্বিভাটল ... ।

দ্বিভাটল :— ইতা হিংভা

হিংভা :— ইতা নকৌ ইপুং লৈলগা ?

দ্বিভাটল :— লৈ করিসীনো

হিংভা :— অতো ইল ইকারএতা ।

দ্বিভাটল :— করীনো ঐতি নকৌ নতানে, করিসী ইকাইগবো-
দ্বিবনো হারহু ।

হিংভা :— অতো... অতো... হারনিংজোতা ।

দ্বিভাটল :— ৫ নোক্তপা) করীসী ইকারবনো হেকতা হারহুনে ।

হিংভা :— অহুতি ... অ : হারকেকো ।

দ্বিভাটল :— হারহুনে

হিংভা :— ঐনা নকৌ মথুংত পীনবা হৈরাং বরা পুদ্বিরকপনে ।

রিভালৈ :— অজুতি ঐ কৌশিকে (চংকে ভোবা)

হিংতা :— কৌশিকনো কৌশিকনো (মণুং পাইছানা ঙিঝোকপা)

রিভালৈ :— করীকীনো ।

হিংতা :— ঐতি নংকী অপুংগু উপ ভবতপনি ।

রিভালৈ :— করীকী উপ ভমজিবা ।

হিংতা :— অস : নংকী অপুংগে ঐকী মাংত অহুম অহুম উতুনা
লৈপা সে মাং ববা পিপিঝো (হৈ পীবা)

রিভালৈ :— ইতা মাং ঐকী ইপুংগে হুংলিবিবরা

হিংতা :— হুংলিঝে

রিভালৈ :— অহু ওইরপ'ক ঐ হারপীক

হিংতা :— আ : হুংলিঝে হু' প'ক হারপীকনো হারপীকনো

রিভালৈ :— অহু ওইরপা মাং হারচেরোতনা

হিংতা :— হুম ঐতি হারপা ভমভে ।

রিভালৈ :— করীকী

হিংতা :— নংতি নংকী অপুংগো ভমপীতুনা অসে ভমকী মরোল
হাঙ্গা খংলনি ঐতি ভমকী মরোল বরা খংতে অতুনা ইকার-
য়েতা (পাইঝোহনা মহুংদপী রিভালৈবু কৌরকপা)

পাইঝোহা :— রিভালৈ ... ।

রিভালৈ :— ইপুং

হিংতা :— অস ইতা নংকী অপুং লাক্রে ঐ চেনগংগেকো
হু চেনবিবা)

পাইঝোহা :— নংবু তরা চেংজোইবা লোইজিবা ?

ସିଡ଼ାଟିଲ :- ଲୋଡ଼ିବେ ଟୁମ୍ । ମୋର-ଟେ ଲୋଡ଼ିବିଜୁରା ଟୁମ୍ ଟାଙ୍ଗେ
ଭୋବା ସତାଏ ଅନିନା ଗୋପୁରା ଟାଙ୍ଗକଳା)

ମୁକାଃ : ମୁହଁନ ସିଡ଼ାଟିଲ ।

ସିଡ଼ାଟିଲ :- କହିବୋ ଟୁମ୍ ଗୋପୁରା, ତରୀ ଗୋଟି ଲାକମନୋ ?

ମୁକାଃ :- ଏ: ଟିପ୍ପ, ନେମ୍ ଉନିଃକ୍ରମ' ଲାକମନି, ସିଡ଼ାଟିଲ, ଏନା
ନେମ୍ ହୁ'ନିନିକୋ ଅହୁଁ କୃତ୍ତମାନ କୋ'ଗୋ ଅସତା ବାଟଟେ
ତାଟତବ, ତାଟତେ ତାଟତପ ଏକି ଅସୋଟେତ କୁଟିନ ବସମା ।

ସିଡ଼ାଟିଲ :- ଟୁମ୍ ମୁକାଃ ଗୋପୁରା, ଅତ୍ରା ଏଡୋଲ ଟିମୋଟି-
ନଗହ୍ ଏକି ଅପା ତାଟମତି ନେବ୍ ଲାକମନିକେ

ମୁକାଃ :- ଏ କରୋଁ ଲାକବେ ଟି, ପୁର କମତି ଏବ୍ ହୁ'ନିନିକୋ
ମୁରା ତାମନି ନାତକେ ମରାମ ପୁନଶ୍ଚ ଲେଲାଳକତା ସମକହ୍
କଟମା ପୁରାକମତି ସତାୟ୍ ଟିପ୍ପାନି ଏନାକେ, ପୁନକା ଗୋପୁରା
ତେବା ସମକହ୍ ପୁରା କଟମା, ଅହୁଁ କମନ୍ କମନି, ଏଡି
ପୁରାକମନା ଅକନମତ ସାକି ସରୋସ ମିନାତ ମାସମନେ ପୁରାକମତା
ସାକି ସାକେକି ସତାୟ୍ ୧୦ ହୁ' ମିନା ଟିପ୍ପାନି ଏଡି ।

ସିଡ଼ାଟିଲ — ଏନିକୋ ଟୁମ୍ ଅକମବହ୍ ମାସମନେ ସମକ କଟବହ୍
ମାସମନେକୋ ।

ମୁକାଃ — ସିଡ଼ାଟିଲ, ସମକ କଟମ ଅକନମା ଅଡିପୁତି ମାସକନୋ,
ହୁ'ନିକୋ ଅହୁଁ ଏଡି ନେମ୍ ହୁ'ନିନି ଅହୁଁ ନେମ୍ ବରା
ହୁ'ନିନି ।

ସିଡ଼ାଟିଲ — ଏଡି ନେବ୍ ହୁ'ହୁଁ ହୁ'ନିନି ।

ମୁକାଃ — ସିଡ଼ାଟିଲ, ତରୀକା ସି ଅସନା ହୁ'ନିନିନି ସାହ୍ ସର ହୁ'ନି-
ନି ସାହ୍ ହୁ'ନିନିକି ସମ୍ପୁରଣ ଟାଟତପ

রিভাটেল :— ইপুং খৌপুলা নংমা এঁখু কনা খেবলবত্তুকো এঁকী
 নাকোংড হালনিংডে অত্বেন্ন লৈমাত নংকী জুংনি হারী
 লিক্‌চো। এঁতি তানিংডে অত্বেক এঁকী হুমতহু লাক্তহু নংকী
 মমারতি হৌডোং মমাই পানপনি।

লুকাং — ইসঃ রিভাটেল অত্বেক্‌মপা হারা চিংকোটকহু এঁমা
 জুপীনি হারত্বেমা জুংলিক্‌মপা খংপনি মপু মমত্বেমা কারকা
 ইরানতা পূপতা কমানা খিংপীকনি।

রিভাটেল :— করী মীচোপ নংক্‌মপা এঁপু কাবা মতিহা।

লুকাং — হা... হা... হা... পামপহু মত্বেমা, মত্বেহু মত্বেমা,
 ভোকপক্‌মপা মপু হা... হা... হা... (চেলিক্‌ক্‌মপা মপুং
 পাইকে ভোবা।)

রিভাটেল — হারত কৈমা চাকতপলিদি (মমজাইমা খুবারা খাখা)

পাইখোখা — (খোরকপা) হার খৌপুবা এঁমা ভমাইমটৈ তাগে
 হারজ্‌মা ভাববু এঁ লৈ হারবাখি কাওবরা।

লুকাং — ইয়া খালিগ্‌মা ওইকপ মপুং, উতাপৌ মানপ নংকী
 করী মখৌ লৈ।

পাইখোখা — হার মচিন ময়া হেমকহু মত্বেক অহু খুংক্‌মপা ভাওবা
 চাকখাক ওইনৌর।

খুজাকপী — (চেলকপা) এ খৌপুলা করী খৌকী লাকপনো?

পাইখোখা — খৌলৈতমা মম মোমবা লাকলিখনি পলেম।

লুকাং — উম, নং কোরৌ মোংতি চতকনি (খাওনা চংখোবা)।

পাইখোখা — (খাওবা) তাইবে. লুকাং...।

ପ୍ରଜାକମ୍ପି — (ଧାନ୍ଧା କାନ୍ଧା) ମାରି ।

(ପ୍ରଜାକମ୍ପି, ମାରିବୋହା, ରିଡାଟେଲ, ସଞ୍ଚାର ହୁଏ । ଯେହୁଣା
ଲେହୋବା)

“ Light off ”

ଅହାହା ଅଛ

ଡକ୍ଟରକତ୍ତବା ଓଁପା

“ ଇଲିବୋହା ”

(ରିଡାଟେଲରା ହୁଏ ଅସମ୍ପର୍କି ସଞ୍ଚାର କରାନ୍ତି ମାରିବୋହାରା ଓଁପା
ଡକ୍ଟର କତ୍ତବା କରାନ୍ତି)

ମାରିବୋହା : — ରିଡାଟେଲ ରାଜି ମାରିବ ହୁଏ ଚିତ୍ତ ମରି ହୁଏ
କରାନ୍ତି ମାରିବ ଓଁପା । ଯାହା ଧୂଳିଚାନ୍ଦରେ, ମାରିବ ମାରିବହୁଏ
ହୁଏ ଏକତ୍ର ଲିଖିତବା ନିତ୍ୟେ ନକାନ୍ତା ବୋହା କୋଲି କୋତେଇବା
ବୋହା ହାରିବ ହାରିବହୁଏ ଏକୋତେଇବା ବୋହୁଣା
ଓଁପା ସଞ୍ଚାର ନାହିଁ ନିତ୍ୟେ ମୋ ଲେଖକମା କୋତେଇ ସଞ୍ଚାର
ସଞ୍ଚାରକଲୋବା ।

ରିଡାଟେଲ : — ଇନ୍ଦ୍ର ନଳ ଓଁପା ଓଁପାକହୁ ଅଛ ଓଁପା ବାଲେଶ୍ଵର
ସଞ୍ଚାର ମାରିବ ସଞ୍ଚାର ମାରିବ ମାରିବହୁଏ ଓଁପାକହୁ ବାଲେଶ୍ଵର
ଲୋକମାରିବ ସଞ୍ଚାର ବାଲେଶ୍ଵର ନଳ ଓଁପା ସଞ୍ଚାର ମାରିବ

কনবোবীবা কোরো অতুন্নী চৌচুনা মচলনী হাইবী মতানি
পাখত নকাদা খোতা ওটনা পীঅন্নবনি অতুন্নী লাইবক খিবনি
মচলনি চিনে। কোরো চমাং চাবী চুনি, পাখত নকাদা
চিনবান হাকাতর হুনি হাননা কোঃনোকলুবগা খম্মোর খাবী
ওমচাক্কা নিংবা কানবা নতনা নিঙোল কহী ওইগনি

পাইখোখা :— রিভ্যাল্ট পাখত ইকাদা করীলী অতুন্নী পাইম
পীবক নোবা হায়াবু চিংখোইনবগে, লোটবী চীংনা তাংবী
চুনি নমু তাইবং নতবরা; কোরো নোংলেন অতুট্টে ইরাং পুঙনী
খোমোক্তা মীকক মদল খংখাং পি পাখত লুবল কেজ্জমদাই
হুয়ানা ওকলব কোংম খিঃ কাতরেল মরা অখোবী হুয়াই চক্কা
ওকখিবা নিঙোল নকাদা পাখতনা করিবা লমন খিংগনি,
পাখতলী হুইবী মচাশে, হুংনি খোতা ওইহুনা হুবা নকমদা
হুংনি লমন খিংবা নতনা পাখত ইয়ল লৈজগে।

রিভ্যাল্ট :— করী হাইনো অতুন্নী চিংখোইনলীহু, তমপা ওটনা
মহোখা খোয়ম লিচং ওটরমতুনা চাওবী লান্নাক কোংমদী
চংপী লাডোন লাবা কুয়ী উনোন নংবদা বিকং লাবা মং-
বজ্জম নিঙোল ওইবী মপোক্তোনা লৈমরাং লৈমব জেজ্জকজ্জবদা
পাখত মাগ্গনা চিনবোদা, খংঙেল অবেদা ভাংজা লৈমরাং
অভিঙে ওটগজ্জ হাননা খনলুবদা নিংঙোল খম্মোর হুংকজ্জি।

পাইখোখা :— পার্বতীদি হানখিবা হায়াবা অজ্জের খম্মিনি,
হুবা নমু পুলি পহুং তানবদা মমু খুজ্জো পালোটবনা
পাখত খোংব ওইজগে। (মমুং পাইহুনা চীংবা)

সিঙাইল :— (লৈখোৎসগা) পাই খোঁজঃনা ডিঙাং বোতদাখীখোনা
করাও বোবোন মৌবৌকা জুংলি নৈখৌডবলকা, মৌলু পিহাং
ইকৌনা কটিম বৈচাক লাংপনা জুংলি পোলোই তইরপাত
নিংঙোল হাংপা লকটান।

পাইখোৎসঃ— 'নিংঙোল হাংগী অনিদি তাংকৌবনা তানোংপা
তানোংপনা তাংকৌবা, নিংঙোলগী হৌমখামি হাংবখি চুংকৌ
খংকৈরে হাংনা খাংগী লৈবাহী খাপল কনবা খোইমু
লৈবখগান হাংগী পাং খংব' নখে ...।

সিঙাইল :— নংকৈ নংকৈ নিংঙোল ইকরম' লান্না লাও খাবৌরে।
কোহৌ হাংনা পারকপৌ তেনর কোপা চ্চানা তুবৌ লো
খাংকুনা উতং খাংকাত। পুনপকুম 'নিংঙোল খেংখোইতা পাং
নংপু পুনকুনা জুংলি নরোন তবলীকে পটিম জুংতা খমচপনি
অকুপু ...।

পাইখোৎসঃ— জুংলি পাইম উংগোইজুং চিনে ঈটৈরমসজুং, কোহৌ
হানা খতা বাল, হালেম লৈনা খাং খম পাংবনা নিংঙোল
নকাং। খরী পলোম লোমখতি, লেখিবা 'তলা পামেলকুম
নিংঙোল নকাংগী লেংকৌটি। পামেল কাং কাইবোংখৌ উরী
খাং পামেলকুম উডোল লোয়া বৈংকু। লাং খাং কংবিন্ন,
য়েমি খাং চোংবিন্ন হাংগি টেংকৈ 'খাংবিন্ন পুনি পোলো
তানবকাও খিমু বুইং 'পাংলোংবিন্ন 'সংবিনো' চিঙু হানা
পলোংবিন্ন।

সিঙাইল :— পাং নকাং হুং 'তইগী ঈটৈকুম খাংগি চিঙা।

শরী পল্লোন লোমতকে । চিৎক, মাকী নোমোন বোহরুয়
মাকী চৈখেনা অথাক অরাক তাহুনা নোমেল মুখিৎ মার-
রোক্তা তলা পামেল তারহু উতোল .লাহা রেংচনিগৌ পাঙ্গল
শোনলী উরিহু কাটনোং পাহী থাকরোই মুখিৎ পটৈ হনচরোই
মহাং থালা কাজবা পরিখো চিৎক, মাকী কুশীলহু ।

পাইখোদা : — আনৌ ইবেখা । (মধুং পাটহুনা চিৎখিনবা
পাটখোদবা ভাখবা)

রিডাইল : — লেখলৈকী বোহলোইতি লাইজনি, চেক্সী তেলগতি
মালগনি, থখালসী রাবেলতি বোটহুনা, মুতাকী তেবাংখী-
সতপাত ।

পাইখোদা : — মুতাকী নতৈঃ পাংখনি পাখত এই ইলককনি ।

রিডাইল : — নোকলা চরাকনা .চনখোকপ লৈখহুনা হকারব
বাংহুনা লৈখা ।

পাইখোদা : — উলৈ

চিৎক হৌবি উরিহু

মনা মাপুং কারকলে,

তরী তলা পামেলহু

মপাল মউ লিলেকলে

রেংহলনিগৌ উরিবী

ভানক হনকীমুকো নোমোদা ॥

রিডাইল : — নোকপা হঃ হঃ হঃ হঃ হঃ হঃ (উব হুম-হুম ইছোক-
লমলম নোকপা) চেকখিবা বা হা হা হা হা

পাইখোয়া : — দাভা উখোল খোক্তনা

হুংলি লকুম লিলেগুবা

হুংলি হারলি কাইয়েলে,

খম্বোই লাইমন ওটনরে । চিং হৌবি উরিন্,

মনা নাপুং কারকলে,

দিভাইল : — লোটবী চিং পাইরকপা

হ'ম চেরু আপজা

হুংলি নরোল খোকলোদ । চিং হৌবি উরিন্,

মনা নাপুং কারকলে

দিভাইল— লেমলৈকী খোংলোটাড

পাইখোয়া— লাইজনি

দিভাইল— তেরাকী ডেংবাননি

পাইখোয়া— হালংনি

দিভাইল— খম্বালকী মারেলজি

পাইখোয়া— খোইমুনি

দিভাইল— মুজাকী ডেংপাংপীকডপতি

পাইখোয়া— মুজা নডেং পাংবনি, পাং ঐকী উখককনী

দিভাইল— হরাকনা পাইখোয়াগ। মখোর অনি চংবিগিখিবা ।

তরৈংসুবা উৎপা

অহানবা অক

“ পুজাকপী হু ”

(কহুং অমা বাই পাউখোহা, কহুং মখতা কমলনা হাখল
অমবা লুঙনা লৈ, পুজাকপী চলকই)

লার লাখংহু পুজাকপী — পারী পাউকু খোহা, পারী মংনা অহুত
কোরো চুমা মপাল ইলাল খোকতপপু, হেনো নাহেল লুমনাত
হেনোল চিকপরা ?

পাউখোহা :— পলেন মপারী, হেনো নাহে উল্লেখ, উল্লেখ মকাবৌ
খাংবদা খোমলেন তুদৌং কলহুমা উহাক খোখোজমইনি ।

লার লাখংহু পুজাকপী :— অতুতি নচনপু তহুং কাংইং পুহনপতি
কৈভৌবরা হোরেলভকীতি মচনপু তহুং কাংইং পুহু। মংকী
পুহৌ পুজাকপক। একতি ভলি কোরোভকী কোরো বরঙে পাইত
ইহুং হারেকপুবকে, খপক খপা কমলনা চংখোক চংখিন
ভলিহোই । পাই মংনা এখোইনি খোমলমতি কাক পাইকী
মহং মজেলিন খোংপা ইমামসে কৈরিহু। ঠেঠেং মজি চাঁচী
কানোং মক নাইতপা হাইহোং চানপা নচল অসে হারক
হাতেমলমুকো ।

পাউখোহা :— পলেন, পলেন কোলোর নয়াখং মপারী হিক-
ভোকচমলোই ।

মুখ্য পুস্তাকপা :— (কৌতুহা জনকপা) হার পুস্তাকপী কোরো

চপুক লোমক্রে হার হাংলেন অদি রেংজিপরা ?

মার লামঃহু পুস্তাকপী :— অতুকা পারী ইয়াখোরমা পামত
চংবিঙে বরাই পমকান হাং লামতুমা মিহা মিহংলুকহু
অইংপতুমা মিহংলুকহু কলকপা হাংমী অতুকা পারী।

মুখ্য পুস্তাকপা :— বি পারী মমা পুস্তাকপীকী হারোমিতি কিকমলী
হুপীকী হারোমি পাইম বোরজংলুহু ইচাশিতি হিম কৈকা
মোমলা ভাতপকুম ককীকী মতু পোমকনি। পুস্তাকপকী
মপারোমি পুস্তাকপীকী মমোমনি বরাই পমকান লামকে লাহু
চীমোই খুনা চোংকে চোংকি মনিংনে ইচাশিতি কামা
কৈভৌচরমি।

মার লামঃহু পুস্তাকপী :— ককীমোভা পুস্তাকপা চাতপ অয়েপ
ভালকপ ইমখংলকপা মতুভা অতুকা মকৌ অতুকা ভাতমা
ইমখিগপতি অক কত বিতরিণা অতুহ অরান অতরিণা মমা
পুতচেন ভাতরি কৈমোই হাংলোক ওইমোইভরা?

মুখ্য পুস্তাকপা :— উহ .. পারী পলেন মমা হার চিংকোইপহু
চিংকোইমপনি, ওরাং উপাকী বোরলেন মলানচাতা ওহোকপা
মতপু মতভারমমী। মপু অতপা পামলৌ অমতকী ইপামা
মিহা পচে অমা পুস্তাকী, মিহাং পুস্তাক ওরাকতুমা মোংপ
ইচাং পংলকপতা অংগোভা ভরনা মিহা অমা বোরকতুমা
মিহা অত মুনকতা পুখিপতা উপাকী অয়ে পামলোম
মাম হাংখিপকুম ভাংমী। বরা চেকমিহা লৈমক কো পারী।

ମାଟିବୋହା :— ମହୋ

ସୁଦା ପ୍ରଜାକମା :— ହାଟ ପ୍ରଜାକମା ମାଟି ବୋହା କୋରୋ ସହ
ତେଜି ତାଲେଇ ଆସି ହାଟିରେ ।

ମହା ମାଟିବୋହା ପ୍ରଜାକମା :— ମାଟି ମୈତ୍ରୋରୋକୋ । ଅଭିନବ
ବୋହାବିଧା ।

ମାଟିବୋହା :— ମହୋ

(ଟିକାଟିକା ମହା ମହା ଟିକା କାମା ତାଲକଳି, ମାଟିବୋହା ଟିକାଟିକା
କୋରୋ ଟିକା କୁମା ବୋହା)

ମାଟିବୋହା :— ଟିକାଟିକା ମହା, କୋରୋ କୁମା ପ୍ରଜାକମା ମୈତ୍ରୋ
କୋରୋ କୁମା ମୈତ୍ରୋ ମୈତ୍ରୋ ତାଲକଳି ହାଟିକଳକଳା ଟିକାଟିକା
ବୋହା ମାଟିବୋହା ମାଟିବୋହା କାଟି ମୈତ୍ରୋ ବୋହା ।

ଟିକାଟିକା :— ମାଟିବୋହା ଟିକାଟିକା ମହା ହାଟିକଳକଳା, ମହୋ
ମହୋ ଅଭିନବ ମାଟିବୋହା ହାଟିକଳକଳା କାଟିକଳକଳା ମହା ଟିକା
କୋରୋ : କୁମା କୋରୋ ମହୋ ମାଟିବୋହା କୋରୋ ମହୋ
କୁମା ବୋହା ମାଟିବୋହା କୋରୋ କୁମା କୋରୋ ମହୋ କାଟିକଳକଳା
ହାଟିକଳକଳା ମହୋ କାଟିକଳକଳା କାଟିକଳକଳା, ମାଟିବୋହା କାଟିକଳକଳା,
କୁମା କାଟିକଳକଳା କୋରୋ କୋରୋ, କିମ୍ବଦନ୍ତୀ ମହୋ
କୋରୋ ହାଟିକଳକଳା କାଟିକଳକଳା, ମାଟିବୋହା କୋରୋ କାଟିକଳକଳା
ମାଟିବୋହା ମହୋ ।

ମାଟିବୋହା :— (ମହୋ ମାଟିବୋହା କାଟିକଳକଳା କୋରୋ କୋରୋ)
କୁମା କାଟିକଳକଳା କୋରୋ କୋରୋ ମାଟିବୋହା କାଟିକଳକଳା
କୋରୋ ମହୋ କୋରୋ କାଟିକଳକଳା କୋରୋ ମାଟିବୋହା କାଟିକଳକଳା

স্টিভার্ট :— ঈশ্বর তো তিনজনকে জুড়ীয়া খেঁচাই তইবনে, তিনটুকু
মথলি হইবে কতী তইগননে বনেবনা তিনজনকে তবহেদো ।

পাউবোদা :— জুলেবচংকী হাওয়া বহল তব। মনু জাটব কনা
হাওবগেনে, জুলেবচংকী বোদা চিংড়ু মালি বোনিরি বোবঁহু
মালি বোদা কন্যী অহু হাকনা চিং পট্টমবগেনে পানো
তইবা মচাপো ।

স্টিভার্ট :— জুলেবচংকী বোদোকপু বহল তব। মনু কনা
হাওবনা অহুবকনা নিংডোল ঈশ্বর বনোবন ।

পাউবোদা :— তবো তননি জুড়া ইবেদা পাবনা জুড়া মকম
কতবা বোনিরি বোদা পাডলগা, কন্য হাবনা হাওয়া চিংগোই-
নবনা জুড়া পাটমহুই চিং পট্ট, অহু কোকহনবা তবগনগে
হাবন পাব হাবলবদি লাবা কলোইবোয়ে পাব ইকমবা
জুড়া লংডিল কাবোয়ে ।

স্টিভার্ট :— নিংডোল ইকমব আবেবে হাওয়া জাকপীমব ।

পাউবোদা :— জুড়ী চিং পট্ট তববা বাজ মট্ট লিববা পাবনা
হাওবী মচাপি হাও হাবনা জাকপীমব জুড়া মনু মথুতা পাব
হাওবী লিবগনগে লিবেদো জুড়া মকমবা পাবনা হাওয়া জা
কাকম থুপলবলগোই ।

স্টিভার্ট :— কোতো .মালেন অহুই তবতপুংকী বোদোকা
পহো বুজাকপকী মকম পাবত তিগে জাককম পাবতা মলাই
বাবে লাইত লমজা মচাপি হাবন হাওয়া চিংগোইমচাপা পাব

ହାତୀ ଅଛନ୍ତି ଅନେକା ହାତୀ କୋଳୋରା କୋରୀ ଅଛନ୍ତି ବୌଦ୍ଧମା
 ଇନ୍ଦ୍ର ହାତୀ କୋଳୋରା ସିନ୍ଦୂରାକରକମା ଇନ୍ଦ୍ର କୋଳୋରା ସି-
 ନ୍ଦୂରାକରକମା ହାତୀ ବନ୍ଦୋର ହାତୀବନ୍ଦେ, ମାଧବ ମକାମା ଇନ୍ଦ୍ର କୋଳୋରା
 ହୋହୁମା ହୁମି ହାତୀ କୋଳୋରାକର କୋରୀ ଅଛନ୍ତି କିନ୍ତୁ ନିଃଶୋଭା
 ବନ୍ଦୋର ହାତୀ ବୈଦୀ ବୋହୂମା ବାମନୀକି ବନ୍ଦୋରକମା ମୈତ୍ରମା ହୁମା
 ଇନ୍ଦ୍ରମା ମାଧବ ହାତୀ କୋରୀକର ଇନ୍ଦ୍ରକୋରୀ ।

ମାଧବୋହୂ :— ହୁମା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଅଛନ୍ତି କରକମା ଓ ଇନ୍ଦ୍ରକି ନିଃଶୋଭା ମକାମା
 ମାଧବ ହାତୀ କିନ୍ତୁ ବୋଲେ ନାମ ବୋହୂମା ହାତୀକୋ
 ମହାମା ଇନ୍ଦ୍ର ହୁମା କରକମା ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ଓ ଇନ୍ଦ୍ର କୋରୀ ମକାମା ।
 ମାଧବୋହୂ କୋରୀ କୋଳୋରା ସିନ୍ଦୂରାକର ଅନିମି କୋଳୋରା ବନ୍ଦୋର
 ଉଦ୍ଦେଶ୍ୟ ମାଧବ ଓ ଇନ୍ଦ୍ର ଅନେକା କୋଳୋରା ସିନ୍ଦୂରାକର ମାଧବୋହୂ
 କୋଳୋରାକର, କରକମା ମାଧବ ଅନେକା ହାତୀକରକମା ମାଧବ
 କରକମା ମାଧବ ମହାମା ମାଧବ ଅନିମି ମୋହ ମୋହକରକମା । କୋଳୋ
 ରାକରକମା ମାଧବୋହୂ ମୋହକମା ମାଧବୋହୂ, ହୁମା କରକମା ମାଧବ
 ହାତୀକୋ କୋଳୋରାକର ମୋହକମା ମୋହକମା ମୋହକମା ମୋହକମା
 ମାଧବ ଓ ଇନ୍ଦ୍ରକି ।

ଟିଡ଼ାଟିନ :— ମାଧବ ହାତୀ କୋଳୋରାକର ମାଧବ ମାଧବ କରକମା
 ମାଧବ ମାଧବକମା ଅନେକା ଓ ଇନ୍ଦ୍ରକି ହାତୀକୋ, ମୋହକମା
 ମାଧବକମା କୋଳୋରାକର ମାଧବକମା ମୋହକମା କରକମା ମୋହକମା
 ମୋହକମା ମୋହକମା, କରକମା ହୁମା ମୋହକମା କୋଳୋରା
 କୋଳୋରାକର ମୋହକମା କୋଳୋରାକର କୋଳୋରାକର କୋଳୋରାକର
 କୋଳୋରାକର, ମାଧବକମା ଓ ଇନ୍ଦ୍ରକି ହାତୀକୋ କୋଳୋରାକର

ମାଟିରୁଁ ବନ୍ଧୁକା ମାଟି ପୁରୀ ସେ ପୁରୀ ପୁରୀ ସାବ ସାବ
 ଘୋରୁଣ ଶରକମା ଉପାମା କୋରୋ ଗୋରୋର ବନ୍ଧା ଲେଖିଲ
 ମୋରାଟ ବାହୁରା ବିବେଚେ କାହାଣୀବନ୍ଧି, ମାଟି ଉଦ୍‌ବୋ ଉପାମି
 ଏହାଟ କାଟିବୋଇ ଉପାମା ବାହୁରା ମାଟିକାବନ୍ଧୁରା କାହା
 ନକେ ମାଟିମେ କବୋ ଲିଡା ଡେରା, ବହାବ କୋଲାଇ ଲୋରା
 ମାଟି ଉଦ୍‌ବୋ କୁଲିବା, ମହାବ କେହୋଟ ଲାଘାବଲେ, କହୁ
 ପୁରୀକ ଲାଘାବଲେ ମାଟି ଲିଡା ମାଟିମେ, କ'ଣ ମୁରା ହୋ
 ବାହୁରା ବିବେଚେବୋ ମାଟି ଉଦ୍‌ବୋ ।

(ମାଟିବୋହରା କହୁବନ୍ଧି ଗୋରୋରା ବହୁ ଲୋହୁରା)

ମାଟିବୋହା — ଉପା ଉଦ୍‌ବୋ ମହୋ ରମାଟି ଲିଡା ମାଟିମେ କାହା
 ଉଦ୍‌ବୋ ମାଟିମେ ମହୋ ଗୋରୋଟିକାବନ୍ଧୁରା ? ରମାଟିମା କହା
 ମହା କିବିବନ୍ଧୁ କୁରା କହା ମହୋରା ଘୋରୁଣ ଲିଡା ମାଟିମେ
 ତାନବା ବାହୁରା କାହା ପୁରା ଲେଖିବା ହାତୋଗହୁରା, ଉପା
 ଉଦ୍‌ବୋ ରମାଟି ମାଟିମେ କାହାବଲେ, ମହୋ କୋଲୋରା ମହାବ
 ଲୁବେ କୋହା ଘୋରୁଣେ ଡଳି ଉଦ୍‌ବୋ କାହାବ କେହୋଟ ଲାଘାବଲେ
 ରମାଟିବୁ କୁରା ଗୋରୋବନ୍ଧୁରା ମହୋ । (ମାଟିବୋହରା ଗୋରୋ-
 ବନ୍ଧୁରା ଟିକାଟିକା ଗୋରୋ ମାଟିକା କହୁରା)

ମାଟିବୋହା — କହା ଉଦ୍‌ବୋ ଟିକାଟିକା କହା କାହା ବାହୁରା କୁରୁଣ
 କାହାବ ମାଟି ଉପା କାହାବ ବାହୁରା ଗୋରୋରା ଶରକମା
 ଉଦ୍‌ବୋ ।

ଟିକାଟିକା — (ବିବେଚା ଗୋରୋବନ୍ଧୁରା) କାହାଟିକା ବାହୁରା ମହାବନ୍ଧୁରା ।

ମାଟିବୋହା — କାହାବବେ “ କାହୋ ଉଦ୍‌ବୋ ମାଟି ଲିଡା ଲିଡା ।

বিশ্ব জাতি (হীকিতি) পাবও উষো পাবোত্রিবে। কোরো
লক্ষ্যেইব হুবা মনো মজ তিকা হাতারবিবা পযো লপত লৈরীবা
লুয়েল হাঙ্গ কাবুযো পাবও পুতা লিহকে, হুবা মনো লনু পুকে
পাল্লোইন কটেল লৈকোর পালেদি

রিভাইট— কহী হাহানো উনুভো পাটন খোরতবীযো তিহা
খোরদ্যাবীযোনে হোইটৈব ।

পাইখোদা— মিনব হাবা হায়েলন তট্রো, হাহা মনাত জারহু ।

রিভাইট— তাইবীযোনে উনুভো খোমলেন মলোবুচানী হাহানো
মিঙেল ইকবদা জহীহু মনাইহু পাকতাক পাকরো খেজিগে
হোইটৈব ।

পাইখোদা— খোমলেন মলোমচান এই পোকপা লাই তইরবা
পযোনা খোমলেন পাকতাকপীরমলে । খোহোই বজিক
খিহবদি তাইবী বাবে খোরতহোই ।

রিভাইট— হোইটৈব

পাইখোদা— বৈট কটেল হোরদা উপা উপুদী মনো কলকলে
হাতহুবা বৈট এই উপা-চা অকন অখোশিহুবা মপু কলো
লোইলবে হরাত জহুদা লাংহুবা অখেন পোংপু লিহকপা
হায়েলন অহু হোরদা মনাব হু মনাকী মজিক মচাল তাক
হুবা মনু পুখোজুবা পাইখোদা এনা দেহজনে ।

রিভাইট— কটেল লৈকোর মপুবেল, হেং বৈট কটেল হোরদা
লৈকাক হাদি অকন, মিঙো পমদি ককমবা, কটেল অকন-
খিহুবা হিডা মোয়েলন মকতহু এই মোয়েলন মোয়েনা কহা

খোঁসো লাভনা যালেম অন্ন কুসমা নাইতোম ভাবা পোছীনা
মহম লুৎফে চাশি চাওবদা উকুদদা খুশসি খুশওমদ পোছী
মদা পুৰচোং চোং চেক্সা তনিক তশোরদা রাংবৌ লমখাং
পোছী মকম বদেনা লৈবকম যোমদ লাইবক চাওবীনাঅদা
খুৰৌ চেক্সা যোং ওখীগদমনে উবুংভো ।

পাটখোদা — নভে নভে স্টিভার্টে মিঙোল শিবুত মৌকী হাংলেন
অহু হৌবরে হুব মংগা শবু খুজং পাংলোইনা, অশাম সুবনি
হাইখুংননি, অরী পল্কাং লৈমখিবা অরী পল্কাং মৌবক্রে,
খিগদম হুয়া উবেমদা পায়া কৈয়েল অমোমকম মিঙোল
লিংভেল ২ পাঙ্গকলো ।

স্টিভার্ট — হোটেইল, মপু পাটম উমগোইহুং তদা ততপ-
শীগহু, খেলভৌহুবা হাংলেননী, খললোঅদা হাখলদা, ললো
লাভিন পুশুনা, লোয়রং মিখোং হাইচো ভৌয়েল খাং
য়েংপঙম মপুই খুৰৌ খাংলোইনা " " " কোবৌ শিবুত
বরমদি ।

পাটখোদা — স্টিভার্টে মিঙোল 'করী' হাংলো ? হুয়া হুয়া
জিগোইমববকদা জিগবদা মচেনব, মিঙোল নভৌ অসিদি
পাখত হাইবী হাংবদা ভেমখিলেগে বজবদা ? খুজালপা খুজাকপী
অসিমা খোংবলকজুনা নানোন বজিকতং কখিবা খোক
হাংলেন অহুদা পাখত হাইবী জিগদদা কৈমনো ? মদাম
নৌয়ে হেজদা বৈভৈ ঐনি কাওবদা ? করে হুয়া উবেমদা ঐনি হেজ
ওইদদা খুজাকপী মপুংভা পাখত হাইবী খাবদি অহুদা

ସଡ଼ୋନି, ହୁଏନି ତାରା ସବଜବି ଏକିନି ହାହୁନା ଏକବି ମରାସ ଚନ୍ଦ୍ର
 ନକାକି ଏବୁ ସବୁବାକଡ଼ା ମାଧ୍ୟମ ରାହେବି ବାହମେ (ତାମିନ୍ଦୁନା
 ମୁସୁବନି ବାହମେ ମୋବା) ହୁବା ବାବା ହେଜା ଓହେବା ଏକି ମୁରେନ
 ଅନି କଳମା ପ୍ରଜାକମା ସକାନା ହାହା ମୁହା ତସହୁନା ଜାନକସ
 କିହାସ ବେସ ସବୁବୁନ ମୁହାବବିନ... ହୁବା ଓ ସବୋଟି କାକୋକୋ
 ସେ କୋହରେନ ଅନି ମାହିହୁ (ବାହମାନିନବା ଅହୁନା ମୁଡ଼ି ସୁନକ
 ହୁହୁବା ନେବା)

ଟିଡ଼ାଟିଲ— ସୋହେହେ... ମାହିସ ହୁହୁନ ସେବା ହୁନିଜା ସମୋକନି
 କାକବିବବା ହୁନିଜା ଓହେବି ସମୋକନି ସହମେ-କି ହାହାମା ଜିଓ
 ମାର୍ଡ଼କାକ ଓହେବି ହୁଜା ବିହା ମାହମେ ଇବୁଡ଼ୋ ।

ମାହିସୋହା— ବିନବା ହାହେ ହୁବା ହେବେନା ହାହମେନ ଅନି ହାହିଜେ ।
 ଶ୍ରୀ ଟିଡ଼ାଟିଲ କମା କମା ଜାବିବା, ଅକୋସ ସବୋଲ Braking
 sound ନୀବା ମାହିସୋହବା କୋହତେ ଚେହୁନା ସେବା ଅସହୁ
 ସକି-ସେବା, ସବକ ସବକଡ଼ା) ବିନବ ହାହେ ହୁବା ହେବେନା ହୁବା
 ନିହେସ ମାହୁ ଶ୍ରୀ ହାହହୁନା ମାକବା)

ଟିଡ଼ାଟିଲ— (ସହୁସେ ସବୋଲ ନିଜା ଅକାକବିକସ ମାକବା) ସେ, ମାହିଓହେବା
 ସହାସ ହୁହୁନି ମୁଡ଼କାକ, ମାହୋନି ହାହେବି ମହବା ହୁଡ଼ି ହୁନି
 ପ୍ରଜିନି ସହୋମା ହିବା ସୋହସ କୋହକମା ଓନି କୋହୋ ମୋହି
 ସହା ନିହୋ ସହମେ, ମୁଡ଼ବାହି ମାବାକ କାକମେ ହୁହୋମ
 ବୋକମିନହ, ମାହୋକମା ... ମହୋ ---- ।

(ଟିଡ଼ାଟିଲ ମାହିହୁବା କୋହକମା ସକସ ସାହବା ଚେମେ କୋସ
 ମାହିସୋହବା ହାହହୁନା କାବା ଅହୁକ କିନା କିନା ଜାବିବା)

রিভাটেল...রিভাটেল। পারী পাইকুখোব (কোছনা চলকলা
 চলিন্দুনা জুয়া হোবা অহুবা ইমোন রিভাটেল পারী পাইকুখোব
 হাভহুনা হোনা অহুত কোবা) হি বুজাকল ঐনী লাইওইহবা
 পুতবু বহী লিহো বহুনা পুয়াটে লাবাক কাকলদি কনানী
 বতিকনো। কনানহু ওয়লোই কনানীহু বতিক লৈতে...
 অহুদি... (চালিন্দুনা লুয়েল হাপলহা তাকু পুখোকলকপা
 হাংবোকজুনা হোবা) অচ্চা বৈতৈ বহো ভোবা.... পামবা
 বচা হোকলুবা মপুচাপে ভোহহা কহি খোকে বৌজিকতি....কৈবা
 মোনবা ষাওবঙব বহু ইপোন পোনলিরা হরান শাজংমহুনা
 আঃ লাকটৈল পরীশো (বুজাকলী লাকপা উবা) হাভ
 বুজাকলী পাইম পীবুক কাকলী মরান ইখুনলিহ বুজাকপা ঐবু
 ভাং লৈবা খোলহনপে ইকান তিকক পুযহনপে খৌশিহবা
 বহু, হে কুনাল চহু ওজবো।

লরা লাপংহু বুজাকলী — কৈ.মোরপে বুজাকপা

লুহা বুজাকপা — বচিম চিমকেল কপহু ভাংকলুয়েল কেনমিনেবরা
 (.চালিন্দুনা মপব পাইবা) ওলি কোমৌদনী মপাব বোংবাওো
 লহু হুযব কুনওো হে। (উমবা)

লাভ লাপংহু বুজাকলী— হানী হাওৌহু বনে খৌনী খৌহৌহু
 ভাংবা ”।

লুহা বুজাকপা— মৌমব হারা চিলোহুগহু মমোমলী লিচং লাজংপু
 পলোম ওইবো মনা কহি বাংমনি,

লরা লাপংহু বুজাকলী—ইমোমবা কহি খৌবিলবহুনা অলাও বাকী

বৈকোবনো হাশী হাকোক ডাকশীহু কোরা চৈয়াক নীবীহু
কৈমৌবনে পুজাকপা।

মুহা পুজাকপা— উহ ডাকৌটৌহ পুককত্বী পাচী লানা হোজ্জ্ব
পাহু বচা ওইহমলে; হাশী নবোহ অহু পাহবনা বহাক
ডমগ্রবনিটৌ।

লহা লাংলহু পুজাকপী— হি: ঐশী টবোমবু...

মুহা পুজাকপা— হেঁতু লুভেল অলিহু টেমগ্রবনি (পুজাকপী মুহা
হেবে) (পুজাকপা চাখিবা ডা পাটহুনা খোরকপা)।

লহা লাংলহু পুজাকপী— (খিগে ডৌব) পুজাকপা

মুহা পুজাকপা— হমোকটৌ হে ফুয়াল চহু ওকত্বী বঙগনিমনা
লহী:বা উবুন পুজাক ওখিনুনা বহাব লাভৌই বোমলনা ওখি
ইহু ডালিটৌ পাহু লাবোং খিবা। হামৌ লাবুল লিগে, হেক
কবা বকবনা বহকুনা কারকা পাহবা বচা অহুনা বখপাক বচা
কবা অকুতা হাকগ ঐকৌ ডলাক অসিনা মুহা হৈলিঙ্গকা
মতক কোঙকোট বাংলুনা হাটপী বখহাট হুপত্রিকাক পাবেল
ইতোলা হাককে লারমতং হাঙেইনপী হুশীত' অকুনা বখহ
মুহা' বহেবহ অলল বাংবাংশী মতক লুভেল কককা বহোব
লোকপী লোকপলি'না লহীং লহাংমতপা লিগিগ পুতব ওইনপা
বহাব লহোংক বেংক, টবোমনি হাকগকী হাকগ লিহুকত
করিবতা হুংলিঙ্গহোইকো লিগিগো। (অখিবা)।

লহা লাংলহু পুজাকপী— পুজাকপা (বহুং পাটহুনা বাংগে ডৌবা
পুজাকপী উহুনা হুশিঙ্গকা পুজাকপী'না ডেলো কককা) ইহা

লৈনেন্দ্রবট্টে ডাইহাক হাংলেনি অহা পোখানবিদিবা ।

পাইবোহা — ডাঙৰা খাঙং ভবহুমা চেৰ চেৰা লাকপনা হুতা
অদৌ খাংবনি পাখং কৈবোহখকা হুতা হোলগিওট ডাইহাক
হাংলেনাং অহা নিংলা চলোকট (পাইবোহকা ডাঙৰা)

দ্বিভাটল — কল্লীভবনা অপাং হুংনি হাইখুমা হোলাং ভিরা
খাঙজিও বোহুং বোহেং বীহুমা হাংদৌ লমকখাংদে। নিংভোল
হাইলী মাংপ বোহুংপতি পান্ধ, নকাবা মণোক লাংলোন অসিবিদি
হুংনি লমব ভোমপ ডাংগেডে।

পাইবোহা — হি: হুতা কলী হাংদৌ অহুংখকা হাংদৌ জিগোইমকা
হৌমহকা ? বোইহুং বোহেং বৈবিহুমা অপাং হুংনি হাই-
খুংমহবিও অমলী হাইবোং কুংলবলু খমহুং কিকোই তপ্পাডা
লিঙম লম্বী চংখকা নিংভোল নদোং খাংমলোই, পাখংনা হুতা
মহাংখা লম্বু খুংগে পামোইমগেগে। হুতা ইখেনা ইহুং অসি
ভাঙকলমাগে ।

দ্বিভাটল — লাইত ইলিং বজিকনি লিঙকলীহু চেং অসি কংগ্রে ।

পাইবোহা — অহুং লাইত ইলোকমকমে ডাইহাক হাংলেন
লৈনেন্দ্র (চংলা হৌবা ডামহকলী মখোল)

দ্বিভাটল — হৌইইক (পাইবোহা) চেমলিহুকা দ্বিভাটলী মখুং
পাইহুমা জিগনা লোংবিবা কি অমা ডাহৌবা)

মহাং পাখং — অহিত লিঙা লৈগ্রে হুং কতাই লৈগনা (কৌকা)
ওই (মহাং চেংখংকনা) উপনা লৈগেহাং

২ । মহাং পাখং — হুং চেমলি ডাহৌলনি-... চেমগ্রে

“ দিভালৈ ”

৩। মহাম পাবা—(কি লৌহনা মহাম মহা য়েংলগা) হুং চেংডে....
হুং—কড়াইতা লোংলগা (অবুতকু হুং মহা) হুংডাংডকী
খবনা কুইতরী।

৪। মহাম পাবা—এ: বুংলৌ কোং (মহামা ভিন্ন বিংলগা)
ওই হামহুং বুংকুংনা হুং য়ীং পালগা) আ: শোমতা
চেংডে ।

মহাম — এ: পাবাং... (মহামগী টে পুংনা খোরকপা
চাংয়েংবা) এ: শোমতা চেংডে... কংয়েংটে ।

হুং মহাম পাবা—হিঁ ককী কংতনি ভানসে (মহাম চেংমহা)
লুংপুংকপা—(চেংখোরকটে ভানসে হুংনা নিংমহা লৈ...
কি হুং মহামগী ভলনা ভলন শোংকপা,) কংয়েংটে কংয়েংটে
লিঁকং ভেংলু হুংকং, এংবা খুংনা পুংবা অবেংবা ভাং, কং-
কংয়েংটে ওই মহাম এংগী লালোইনা খোংহলকলো
ভাংবনু কংয়েংটে, ভাংবনু অবেংবা ভাং (নিংবা কাইনা
মহাম হললা হললগা চাংবা)

পাউখোবা—হুং ইবেংবা টুং ভালিলে, কোয়ৌ মনক উজিঁউনা
ইউং পোউই লমইং হৌংগোং। মকী হামকংহুং বুং
কুংলৌই নিংখৌ লোংলৌই মনগোং মালেন লৈংলৌ হললগা
ব খম চাংবং হোংমুংগী টুং পট্টে হোংলু (উ মংগোং) চাংবা
কোংহন খিৎবা বঙনবা কংলগা) টুংখৌই বুংকু ওউংবা হে
খাংলেন ভিৎবং অমিক মকী হামকংহুং হাউং লৈংলৌ চাংবং
মালেন লৈংবং বংগে, টুংকুই মকিক চংবা খোংলু বংগী হাউং

কোররেল ভিষেব যত 'ওইববি' খুব তাৎপর্য পীবীলু পাইবোঝ
 ঐবা মাগেব লৈকর বড়মজে। (বৈবা যতর ডাকপা) যে
 কোররেল ভিষেব অবিরক লৈলুক লৈলবমরনে, মাগেব লৈরোল
 তাংলগে (বাং ডা অংকংপা, বাং হোঙপা মোকপা, কি অলুক
 অংকোপা অলুপা ওয়াকবা মোকপা) রেঙু মাগেব ইমেমতা
 মাগেব লৈলুকহুমা বাংলেন যত কুলমমে ডাংমোন বচিমল
 পলমমে নিংবো পোলোই লমপোংলু লাইক ইলীক টাংলুমা মাগেব
 লৈলীক কামমমে খিনক রাঙে পাখঙ টেমা মলু ইমলকলো
 বোংকোপ নাওরা বাংলেনি (যখুং পাইলুমা পুখিকা)

Light Off

“INTERVAL”

৯মুবা উংপা

অমিত্তবা অত

যতর :— অতাং চাককোন ইংরেজ মপাল, মারক মোংলো
 সিংহা—।

যতর :— অলুক অতমবা

(পাইবোঝা মসংলক মপাওি অমিতি ওতর' বচিম মসাতলিঙে)

ମୁହେଲେ ମାଟି ଡାଳା ଗୁଳି ଡେଇଁ ମାଟି, ଖାଲି ମଧୁରୀର ଡାଳି
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ମାଟିରୁ ଡାଳି ଅଛନ୍ତି । ସାଥେ ଡାଳିରୁ ଡାଳି ।
 ଟିଡାଲି ଡେଇଁ ଡାଳି ଅଛନ୍ତି । ମାଟିରୁ ଡାଳି ମାଟିରୁ ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡେଇଁ ଡାଳି (...)

ମାଟିରୁ ଡାଳି — (ମାଟି ଡେଇଁ ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି
 ଡେଇଁ ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି) ଡାଳି ଡେଇଁ ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି

ମାଟିରୁ ଡାଳି — ମାଟି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି

ଟିଡାଲି — ମାଟିରୁ ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି

ମାଟିରୁ ଡାଳି — (ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି) ଡାଳି ଡାଳି

ଟିଡାଲି — ମାଟି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି

ମାଟିରୁ ଡାଳି — ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି

ଟିଡାଲି — (ଡାଳି) ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି
 ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି ଡାଳି

ମାଟିବୋହା — ତାହୋତେରେ ଇଲାନୋ ।

ସିଡ଼ାଟେଲ — ଯୋଗୁଁ ନାଟିବକ ଜାତିରୁ ଯାହାକି ନାଟିବକା ଯୋଗେ-
 ବିନା ଯୋଗାଯୋଗକୋ ଡିଟି ଇନ୍ଦୁକୋ ଯୋଗେବା ନିଜେଲ
 ଓଡ଼ିସିରୁ ସମୋକ ଅସିରା ।

ମାଟିବୋହା — କିଛି ଯାହାକି ଇଲାନୋ, ମାଟିବୋ ହୁଆ ସକସ
 ତତକା ଡିଜୋଇନସରବା ସକସା ଡିଜସବା ସକସବା ଅହୁଡ଼ି
 ହାଲେନ୍ଦା ହୁଆ ମାଟିବୋ ଅସିରୁ ହୁଆ ମୋଲୋଇ ତାହାକି ନିବିରାସି
 ଅସିରା ହାସିରାସି ତେଜାସିରା ଅସି ହାସକସସିରା ଅସି ମହେ
 ଡୋଜିକା ଓ ତାହାକି ନିବ ସକସା ସହୁ ହାହୋ ଇସି କାତ ହୁଆ
 ନବୋସ ସାହସଲାହୋଇକୋ ଇଲାନୋ; ଇଲା ଇମୁ ଇନ୍ଦୁକୋ ନିବାଲେସ
 ନିରା କଟେଲ ନେକୋଇ ସମୁହାସି ଯୋଗୋଲୋଇ ମାଟିବୋ ମୋଟି
 ସହାଲେସ ଅସହାବତମା 'କୁଲୋ କହାଲମୁ ନେକା ନେମୁସକମା
 ନୋବା ସକା ମେଲେସି ସହାସ ଓହୁ ସକାକମୁ କଲୋ ନବା କହାଲ
 ନାଟିବକ ନିବୋସି ହାହୋ ହୁମେକସ ଓଡ଼ିସିରୁ ସହୁସ ତରେକି
 ମୁଟିବୋ ନେଲେସ ବିନାସି ତରେ ନେଡ଼ି ଓଡ଼ି କହାଲେସ କହାହୋ
 ଓଡ଼ିସବା ନେଲେସ କହାହୋସ ଅହୁ ହୁଆ ମକକ ତହାସବିକୋ
 ଇଲାନୋ ଅସିରୋ ଡିଟି ମୁହୁ ତାହାହୁ ଘୋଡ଼ିସ ମୁହୁସ ସାହାହୁ
 ସିଡ଼ାଟେଲ — (ସଠିକ ସେବା) (କମ) ଘୋଡ଼ିସବା ଅଲାନୋସି
 ଘୋଡ଼ିସ ନିବିରକକସବା ?

ମାଟିବୋହା — ଇଲାନୋ ଓଡ଼ିସବା କଲୋ ହାହୋ ନେହାସାତକ ମାଟି-
 ତାକ ମାଟିବୋସାସିନେ ହୁଆସି ନିବଲେସ ନିବାସକସବା ତହା
 ଘୋଡ଼ିସକସାସିନେ ଇଲାନୋ ।

সুহা পূজাকপা— (বোকপা লাওয়া) যে কিরিহু ঝেতে কিরিহু
ঝেতে কিরিকী ঝেতনি তিনধিনী মতিম তিনকেম ককনো, মরাম
উপুল অনিনা পূজাকপা ঐপু উকার ফিকক বুঝবকে ডাংটা
লৈখা বোমহবকে বোখিনপা মরামহই ওকপী (হুবা)

লম্বা লাখংহু — কিরি মারানোতা পূজাকপা। অতুন মারি ডাক-
পীকহুনে মেরা মংকী মানেপা শিমলকা হেতী কিরি ডোংচপা
লৈ ----।

সুহা পূজাকপা— (তিমলিংপা) খুটস মরা ওটপী মেরা কোচৌ
নোংখতি মেরামকী লিচং লাভংতা হেতৌ হেরাও কাপো উকম
ডোকগনি মেরা লোংজুমা ধরপনি। ঝংলপরা হৌজিকতি।

লম্বা লাখংহু পূজাকপী — (মারি ঝাংবা) আ....আ... আ....। ঝেতে
হেতি কিরিহু ঝেতে....।

সুহা পূজাকপা— পাখপরা পাখাক ডমরা কাওপতা ঝেতে ঝেতে
জিকোইপা... (হুবা) ঝংলরা, ঝংলরা ঝংলরা।

লম্বা লাখংহু পূজাকপী — (ঝাংবা) আ....আ....আ....।

VOICE OFF

রিভাইট— (উকপা) পলেম..., পলেম উবা অপোকপী মেরাম
ঐপু পোকপতি পুলি লম্বাং ডেমলবিডকে। পলেম.... হুপীজা
মপোক ওইখিলম। পলেম পহৌপী মারাপু জুওটেরা লৈখমলম
মঝংলেম মারাম। জিঙ, পাওতাও ওইখিলম। মামল লম্বাং
খেমবিগমিকে। পলেম, মেরামনু পুকলো পায়ৌনা অমাত ঝামপী

ତେ ହୁଏନିହୁକେ! ଅମୋକନୀ...! ଅମୋକ, ତୋନମିନକେ! ହୁଏନି
ତହିନିନି ଅମୋକ...! (ହୁଏବା)

“ Light of ”

୧୦ଶ୍ରବା ଓ୧ମା ୧୨ଶ୍ରବା ସହ

କଥା

୧ ଅନ୍ତରା ସହାୟ କହୁନା ଲେଖକ। ତୋନସେନକହା ଉଲକମା ।
ତୋନସେନକହା— ଗାହା ଲୁଗାଃ ସେନା କଟିଲ କହେନି ଲେଖକମିବା
ମୁହଁକ ଓଲି କୋରୋରୋମି ଲୋମି। ମହା ଲେଖକମାଲ ମାହିନା
ମିଟିଲ ଲୋଗମା ମହା ମାସକ ତହିବିବା ତୋନସେନକହା ଐହାକମା
ଅନ୍ତରାସିଂହୀ ନକହା ଗାହା ଇମାକ ଲାକଜମେ, ହରେନ ଲାଞ୍ଜେ
ଲାକାବା ହାରେନ କହା ହାକାକହ ଆସି ଲିଟା ହେଜାମିନା ତାଞ୍ଜ
ହାଟିସୋଂ ସକାଳାମ ସହାକ ମୋହୋନ ସକାଳାମ ଗାହା ଇମାକ
କକମିନୁ ଅହମା ବୋହାଂ ତେନା ଗୋକମିନୁ ।
ମୁଲ୍ଲେନକାକମା ସାବୋନ ଅନ୍ତରା— ସେତିକେ, କାଟିଲ କହାଲ ଲେଖକମି
ମହା ଇହେସକାକ ତହିବିବା ସକାହମା ସହାକ ଇହୁଡୋ ଓଲି କୋରୋ
ମୋହା ସହାକ ଇହୁଡୋନା ହହାକ ଗାହାମା ସହାକ ମୋ, ହୁଡୋଟ
ଜାହମା ମୁହେନ କୋକା ସୋ, ତାଞ୍ଜ ହାଟିସୋଂ ସକାଳାମନା ସମୁ
କଥା ଲୋହିନାମା ଲୋମିନବିନକହୁବା ଅନ୍ତରାସିଂହୀ ନକହା ହହାକ

ହାତା ଭଲକରୋ ହୁଡ଼ାଟି ଟାଣିବି ବହା କଲେବିହା ହାବନା
 ତାକମିରୀବା ହାତା ଆସିବୁ ହାମି ହାମା ତାକଜି ହାମି ହାତୋଟିବୁ
 ବାଜଜି । ନାହିକହୁମି ନେଇନେନା ନେହାଟି ହାବନୀ ନିହେନ ବକ
 ହଡ଼ୋଟି ବହାବିହେନା ହୋବେନା କଲେବା ନାହବା ହଡ଼ୋଟି ହଡ଼ୋ ଡିବବା
 ବୋଜିବେନା ବାଜେବେ ହାମି ହାତୋଟି କଲେବା ବବା କାକବା
 ବୋଜୁବା ନାହିଜ ହେହାବହୁବା ନୁହେନ କୋକମି ନେବକବ ତାହାବା
 ହାତା ବେନା ହାତା ବୋକବୋକହୁବବା ନୁହେନ କୋକମି ନେବକବା
 ନାହିବହୁବେ ବହାଜେନା, ବହୁବା ବହାଜ ଡିବୁଡ଼ୋବା ହାତା ହାତା
 ନାହି ବାବୀବକଟି ବହାଟି କଲେବି ଡିବୋବବା ବୋକବେବା କିତବ
 ବେବକେ ।

କୋକକମ ନାକମା ବହା ବଡ଼ବା — କରୀ ହାତାବୋବା ହାତା ବହୁ କଲୋ
 ନୋଟିବୋଜିବୁ ବୋକବବା ନିବେବେନେ ?

ବୋକକମ ନାକମା ବାବ ବଡ଼ବା — ହେ ନୁହବା ବେବବା କମବବା ନିଃ-
 ବକେନେ ?

ନୁନାକମ ନାକମା ବୋଲେନ ବଡ଼ବା — ହୁଡ଼ାଟିବା ହାତା ଆସିବି ହାତା
 ଆସିବି ବହାଜ ଡିବୁଡ଼ୋ ହାତା ନାହି ବାବୀବକଟି ବୋକମା ହାତା
 ହାତାକ , କଲୋ ହାତା ହାତାକା ବାହାବେନା ନାହିଜ ବହୁବା ନାହିବି ।
 ବୋଲେନ ବଡ଼ବା — ହାତା ଡିବିବି ହାତା ହାତାକା ବାହାବେନା ବହା ନାହିବି
 ନାହିବହୁବା ବହୁବା ବାଜ ନାହିଜ ବକମିବେନେ ?

ନୁନାକମ ନାକମା ବାହାବେନ ବଡ଼ବା — ଡି ବହାଜ ଡିବୁଡ଼ୋ ବହୁବା ହାତା
 ଡିବୋଟିବୁ ବଡ଼ବା ବହା ବାହିବବା ବହାଟି କଲେବି ଡିବୋବବା
 ହାତାହବା ତାକମିବୁ ।

ভোমশেন্দ্র— কহে অহুতি অত্যা বপু কল্যা লোইনা অহুতিনিহী
 বকবদ্য হার উপাত্ত তবলগে কটিল সন্ম কহালনু লৈনা
 লৈপুতীতীবা বৈতৈজ্ঞান্য বাবু বরদী বহায়ে বিবর বৌললেননী
 চন্দ্রন লুপতিবনু বৌয়ে আনৈবীসনি হারহুনা লৈকোত খো-
 বাসবীবিবা ইবং প্রহোহনা ওইখোকতবা খোংগা লোইননা
 ইবান হাটন খুলেব। পাতী মনেক ভাঙ্গকলে, পুতী মনেক
 কলকলে হেহা বুতা বাউবিহুনা যৈতৈ পোকনী পল্লবনা ইকাই
 কিকক, বুবলুনা নলি কোরৌদনী দি ইকাই কিকক হাঙ্গেনিদো অত্যা
 অহুনা যৈতৈ ঐনী উপা ইতা অতর অথৌ বিবীতা হরাও তরান
 লাকব খোকপত পাইহুনা বজবনি ।

কোংকল লাকপা বরা অত্যা— চুতী বনাও ইনুতে হরাওবা কাবা
 হাংলেনি কোরৌ বনিং বহনা হাওবা বুতা লৈকবা যৈতৈ ঐনী
 লুবেননু পুরকহুনা বথৌ বহন লোইননা বাহবনি লৈপাত
 বাইনী হাইকবনিনো বনাও ইনুতে অহুমনদি ওইবনা বনাও
 ইনুতোনা ওপাউ ভাকপীবিবা হাহাণা “ওইখোকতবা খোংগা
 লোইননা” হারবিবীবা হাকর অসিনু ... বনাই কহনৌ ঐখোকবা
 বরা বজিক ওকচানবা খোকটো ।

বিক্রাম বাবোম— (বপু লোহন্য ললিলকণা) বহা বহিণিনী
 বকবদ্য ঐনা ভক্তি কংকী

বাবোম অত্যা— হাণ্ডা বীহান হতা কনৌ হারনিংবা লৈ,

বিক্রাম বাবোম— বহাণাকনী হাকবহাও অসিনী চন্দ্রন বিবর
 কানক বরদ্য হেতনিহুনা অবদি বহা বহিণিনী বকবদ্য বহন

অনির্বাক ভৌমিহুনা চ অত্রকণা হারবলী ঐশ্যাদি কংকর
যহা যন্ত্রিণী হাকং অমতং বি নিমিত্ত

খৌজকণ লাকণা প্যাব অত্যা :— হাৎ লুপলাংহেনবা যপু কংলা
লোইশংদা যোহো চংবা অসিবু।

লুপলেন লাকণা যাবোপ অত্যা :— হাৎ যপু সন্না হাৎ হাৎ
যন্ত্রে অসিবু যন্ত্রে চংকরকণ যৌ চংকর পীবা হারবলি
মৈত ঐশ্যাদি ইমাতং... হাৎ লোটখোঁকণা লৈতবরা
(লোটখোঁ কাকণা . খারকণা) হাৎ কিদা ককতোল অমতং
পুরুকট যৌহান-চা অসিবু কককর খর লিনবৌ (কিদা খায়া)

যাযোন বিমুদা :— মজল ওইখোঁ মজল ওইখোঁ

খৌজকণ লাকণা যহা অত্যা :— যনাও ইমাতো ওইখোঁ
হারবা ওইখোঁকণা হারবলি ককদা যৌও যতামো ককদো-
লিই যকদা হ হা যথাক যদীহু।

ভোনলেনঅত্যা :— চন্দক মৈতঙুনা লৈকোর যোশাঙ্কুনা অসিদি
যৌও অমতং যৌবাং পাংলকণা মংলজ, কুংক কদা চংবা
যপু কংলা লোইশংদা কোরো হুবিং পুদিই লৈম জুংইল তব
লৈময়েল ককখোল খিখোঁকুনা কংলা যেনবু ভোংনবা অত্যা-
লিই কককহু . খৌবাংলেন্দো হায়াচংবা।

লুপলেন লাকণা যাবোপ অত্যা :— অহুদি যনাও ইমাতো মৈত
কটৈ লৈকোরখীপলেন লাকণা ওইহুনা লৈময়েল ককখোল ক-
দৌও চহু লিঙোল অহুদি কৈরোই কৈবা লৈবোমো পচা মলাই
খৌবোহা ?

ଡୋମବେର ଡକ୍ତା :—ହାହା ଲୁଗାଝୋଟା ହେଉ କଲା କହାଲଣି ସମୁଦ୍ଧେ
 ଡେଇଁ ଡାକିଲେବି । ଲିଂଡେଲ ନେତାଃ ଆମିନି ହୁଁ ଡାକିବି ତାହା
 ହାହା ଲାଂଶି ଲିଂଡେଲନିଆ ଅବଦା ।

ଲୁଗାଝୋଟା ଲାକପା ଲାଂଶି ଅବଦା :— ଡିଃ ହୁଁ ସମାଜ ଡେଇଁ
 ହେଉ କାଲେ ନେତାଃ କଲା କହାଲ ଲାଂଶି ଡେଇଁ ଲାଂଶି
 ଲିଂଡେଲ କହାଲ ନେତାଃ ଡେଇଁ ସହ ଡାକିଲେବି ତାହା ହୁଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ହାହା ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଲାଂଶି ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ କାଠିବି ସହ ସହେଲ ଲେଲିବି ହେଉ କଲା କହାଲ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ସମାଜ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ

ଡୋମବେର ଡକ୍ତା ଲାଂଶି ଅବଦା : ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ

ଲୁଗାଝୋଟା ଲାକପା ଲାଂଶି ଅବଦା :—କହା ହାହାଲେବି ଅବଦା ଲାଂଶି
 ନେତାଃ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ସହ ସହେଲ ନିଂଡେଲ କେଉଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ
 ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ

ଡୋମବେର ଡକ୍ତା :— ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ ଡେଇଁ

অহাংবা খাতী বীনা। কহুবা জাতিসী হুসীন্ বাসী বধম্বিনী ওইবা
ভানবনি জাতি অহুন্ লৈবা ভাহমবা মন্তন। কহীন্ ওইহোই।
বাসী বাসী উজুং অমনি মনমান ভাকলা হারবা আসিমা মৌই-
বনী লেজ্জবা ধর্মনি।

খোজকপ লাকপা খ্যাম অহুবা :— কহী মৌমান মতা মকম আসি
মপু কংলা লাকপ নি কাওবরা, বাসী মথৌ কহী লৈ, মথৌ
মন্তন মথৌ খা, মখিম মন্তন। মখিম খাবনি হৈজা মথোমননি
কাওবরা অমুক বাচন চৌমলকমবি লুবেল কেজা খাজৌই।
(মপাখা নিখৌ লাকপসী খোজেল পীরকপা অহুবাখিমা। পুট
খুসক হুন্দুনা ওইবা বামোন কমহুনা লৈবা উহুনা অহুবা অমবা
মবা লাকপুনা চিংখংলা মথহুনা পুজামহমব')

পাটখোং :— হাং' লৈকমলিবা কমদৌ পুজমক কমকম লাংবা
লেংলিমখোং জাতি কোহৌ মোংসী অমুক হুন্দা অহমবা। পাট-
খোং টাংলা বৈঠে এই ইনা চা লমলেনলিসী উহুরোই মন্তবা
মৌমান মতা আসিমা কমদৌখিমা লৈকমলিবা মপু কংলা পাট-
খোং চংন লখ'ল ক'ংলোঅবু হোজনিটে হ'মহুনা নিখৌ
উকমক চ'জবকপ অহুবাখিমে হার উপাত মন্তবা নিখৌ এই
জাতি জিলাইমহোয়া হাংখোং,

লুপলেন লাকপা হাংখোং অহুবা :— উখিখৌ উবুঙো কংলৈ
মপুবেল খ'নিখো উখিখো জাতিখি মৌউপোকা চৌমলাখি
খাবি উবি জাবিবা। খোউমোকপ' অকাটবা লৈমোইজা খৈজমো
উখিখোই

পাইবোহা : করে অহুনি অহুনি ওশি কোরো মোশী সুহ
 হায়েলশেখী হীকর অশিদি পাইবোহা ঐনা ধাবুর বরফে হীকর
 হীপুসলেমহী চলেব লুপতিববু হোলুমবা লৈকোর বোভোজ-
 বহী ধোদোক হাতী কহাবু অহুনিশেখী নকরন তবলগেতো
 হায়েবোর । (অহুনিশে ২য় লুপতৈ হাটিল হনাত হেটৈ)
 চলেব ঐনা লৈকোর বোভোজবু অশিদি সমাব লুপাবু কিদি
 হমব নাটবনা হাটৈ তিশি লাক ভাবু হেবোর কাচিবনা চেনা
 লুবা ধাববু পাইবোহা ঐনা অহুনিশেখী নকরনা হাতী ইপাত
 বোভোজ পাইবহুবা সুপচামনা ধমলুবা শিহা অহুনি পাই-
 বোভোরকপা হুভোইবহী ওষটৈ লৈত্রেনে হামববোই ।

কোকেলপ লাকণা যথা অভয়া :— ভাঙ্গীদীবা ভাঙ্গা অভয়া
 অভয়াবনি লাইবোথোই, সুভা কহা চুয়া মৈতৈ পোকণী পলেনা
 সুভলোয়া লৈকোয়নিংগী যথাহো অভয়াবনি চন্দ্রনা ভাঙ্গ
 লৈবা থোম ইকাই কিকক পুত্ৰকপ হকক উনিংবোবা লমা বাঁজ
 মতাল মাই মিংথো কিকক যথেন্ন বাক চুতইনা পায়বোব
 ভাঙইমহনা মৈতৈ পোকণী পলেনা কাক ময়ল-হককপা
 মৈতৈ ঐলী উপা-চা লৈবাক যোহা বীদীরা ইনিংবোগী বকযা
 শিঙমহা লমম ভোয়েলো লাইবোথোই ।

পাউবোহা :— দ্বাখা লম্বা হেঁচা। ধৈর্য লোকের পালক
 ইচ্ছা ক্রিয়াকর্মের নিমিত্ত। এই উদ্দেশ্যে ইচ্ছা করা।
 উদ্দেশ্যে। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা।
 ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা। ইচ্ছা।

ইতো পাণ্ডুরা শিখা খৌবতল কলমিহো। স্বাখাখোয় নৈতৈ ঐশি
ইপা-তা লৈবাক মৌরাম বিবীজ। লমম লিংগে পাইবজুনা
খমখৌবদি নিংখৌ ঈকমদ। মত্তে লৈয়াং মকমদা লিখৌহু।

লুপাকল লাকপা ভোলেম অত্থা :— লাইমিংখোই মনাই কমখৌ
ঐখোয়দ। লৈয়াং লৈচুহু ভা.কপীহু লিংগে মাককহু বঙকপে।

পাইখোয়া :— স্বাখা কমখৌ লৈকমালবা পূরবক অত্থলিখৌ
মকমদ লৈয়াং লৈচুদি লেংকপে লিংগে মাকক কাবদি নিংখৌ
ঐবা হ.ৎকদি লোইবী মাকি অত্থলিখোয়া খাববা চীংখাই
পখুদি মেনৌ লিখৌ জুখোই বজা তবৌ লৈ, লিনৌ লনিং
লৈয়াংখো লিংগে মাপা পাবেকদি তমলিখোয়া মচু তমববা খোই
মোকপা অকামবা লৈতেখো স্বাখখোয়।

খৌজকল লাকপা প্যাম অত্থা :— লাইমিংখোই টুখো পাইম
লুপতিঙ লোম্ব মনাই কমখৌ ঐখোয়দি, অকোং স্বাখা ভা.ক-
পীহো, পুত্টিং লৈভাকপে।

লাইখোয়া :— মরাম চীংদি চিমোমপোক খুজাকপা মপাইবা
মাইতোম ভামবী চুখি জুখাই মতিত মজামদ। চীংখাই খু.মো
তৈবিনি। অজুঙেই হাংলেখা তইনামীম লংখাকবা লাইম
লমজাখা মরাম পখোং তলুখা মাহুখো হাংলেম তইমবজুনা
পাইখোয়া। মাইবী মজাখি হা.তবা পুতা ভাকববা মতিত লৈবী
চুখা জুখা ওকখম ভোমম ডিং ভোকলেম মজা অখৌবা
জুখা ওকবা ওক, মাইতৈ কটলৈ লৈকোরমী কটলৈ পীখা
জাইবী জাইকমমকলবী শিখা জোম তলিখা পাইখোয়া ঐশি

নিখোঁ ওইদা কয়জন : হাটবী কুঁকর ওইনোবী লৈমবেম কয়খোল
অছবু চুহুয়া মাসী মপুতা : বনা ওইনা বিয়রগে পাটম হুয়া
থজবদি ।

মুপলেন লাকপা বাধোপ অতহা : — লাইমিথোই টবুংগো লাইবী
চীহো ভোবো চুহু লৈমবেল কয়খোল বিমদোককুনা মদুম
তবেংকী সূচিবী লৈম'ভী মমা ওটবদি মৈঠে ঐদী চংলম
সূচিব পুরাণা নানু : টবু খোতবগা পাইমা খোয়জনা ভিজাং
খোয়দাবীগনিমে লাইমিথোই ।

কোংকপ লাকপা বরা অতহা : — মদুম তবেং সূচিবো কটৈল
পীবালেন লাইমিথোই নাইনা হাটা পাওনা তথদি ইতিত
ইপাদি : ওইজেনো, অছবু লৈমাক হাদি ওটবনা মদু মবেম
মোদেব হুংগাইলকী লিফাং লিফাই লিফাং ওইহুমা লিফাথোই
ওইনা থমবদি লেখ বাজক হাংকবগা পাটমহুয়া থজেনো ।

মুপলেন লাকপা বাধে প অতহা : — লাইমিথোই টবুংগো কটৈল
লৈকোট মপুলেন পাংত কোমদা : চীনোবী চললো তৈমা
কোমদোলনা মপুকোলবু পামছব' মিথোইকোম : চৌতনিংবি
মকোলামিলে : লাইমিথোই খোটদোতা পাটম চক লিন্যাং
খাওকুহুয়' ।

খৌতকপ লাকপা খ্যাম অতহা : — কচী হাটানোম বাছ' পাটম
বোয়ংমপহুয়া খেলহোজবা হাংলেনকী বলচৌজবা হাংলমা
ভাজ হাইবুনগেরা হুংগাইমা খাংপী লৈমাবো খোইমু মকাবা
লৈমাবে লৈমি বিজুবর : খোইমুমা কোয়পাই পাটহুয়া লৈমাবে

শাংকম বিবগা খোয়দাখা লৈয়াং হেংহুনা লৈয়াং লৈহি হুয়দিয়া
চৌং ভোংবী চুয়ি তাইংখিৎখো চুয়বরা ।

শুপলেন লাকপা যাবোপ অঙহা — হাখা শুমলাং হেংব থকশি
কারল হাং লাম হুং মপাও চাওলহু অহুং অহাং বিংব' কুহু
হাংহেলখং লিৎখি অক-কও হেংববা মোংদেং খালেং থকশি
লৈখাক হাং কাওবরা ।

যাবোপ বিকুরাম — প্রখাম ওটরীখা হে মজি, বেদনা লাকহি
কোংজকপ লাকপা থরা অঙহা — মীরাম মচা নং মচোইনহা মকম
অসি মংগী চৌয়োল ভৌকমনা, চৌয়োল হাং পাংলখদি মমং
হৌগনি খংভোহে ।

পাইখোহা — হাখা কমলৌ লৈকমলিখা শুমরক পাইং খোয়জনা
তাখীহু মরাম চুয় মকাদা পাটখোয়খা ঐনা লৈমহেল কমখোল
খিমদোকে খি হাংক ভবঙখনি অহুদীহু মখকা মনু তাইং
ওটনা পোয়গা তাইং খোনা চংপা হৌমদবা খাঅংখু ঐনা
কররা চংকনি ইমোমখোমগী হেংহুনা লৈখাকী হাখা কৌহুখা
পোমখাংমবী লৈয়াংহু লৈখোকভগী হেংগা কোবৌ মৈখা লাং-
হুয়ুনা মনুং মতম চাদনা লিংডেল হাখা লমখাংনা হাংমদবা
পাটখোহা ইলোকখিখদি ওমলয়োইনকে অঙহবা । কলো
কমখোল অসি লৈখাক মীরামগী মরলনি অঙমখিৎখো লৈখাকী
হাইকমবগীমকতা শিনিংবা মকমনা শীখিখা পাটখোয়খা ঐদী
পাইংহুংনা কলক মৌহৌ লৈজহে ঐদি খি হাংক ভাংখা মরাম
চুয় মহাকপু ওমলে লৈমহেল কমখোল খিৎখোকে, ওমদবা মতাং

বোতল পাঠিখোঁও ইলোক অসিমা লৈহাং লৈবুৎমকবিবা অসিম
মিঃখো ঐমি অয়েজা হাহানি । (লাম্বী চংখিবা) পাঠিখোঁও
করোনা লাজোই ?

লাজোই :—ইমৈতঙু কংলৈ লৈকোহ মথুয়েল হপাও থাংল
থলবা হাংবু ইংকো ভাখোঁওবনা লুঁচ হুমা লোটেপোং খোঁবা
চংখিবা হুয়েল লানমিনেবকুমা ইংকোবু য়েজখিমা লাজোই
চলুমা হীহাংপুখো পুখয়ে ।

পাঠিখোঁও :—অহুদি থিমবা হাংয়ে লাজোই, হৌজিকমক হুয়েল
লানভাংলগমি মখোহ খেম খাকরো (লাম্বী চংখিবা) হাংবা
লুমলাং হেমবখে হু হৌজিকি হেনককবা হাংলেম লাজোই
পাঠিখোঁও ঐমি ইহাংবু হাইবী করবা মপাও থাংল পাং
লগে কম্বো লৈকখলিবা অঙখখিমা কংলৈ লৈমং খৌরমবু
য়েখিমবিহম্বকো হাংখোই ।

অঙবা মহাংবা — হাংবা কগমি লাইমিঃখোই (থুজমবা)

“ Light off ”

১১শ্রুতী উৎপা

২৩৩৩ অঙ্ক

(মোংলেন অঙ্ক)

১১ রিভাইল লৈতান। কনকন খঙন। হাখল অমগা লোইননা
মপালা মুম মতিলা কনকুনা লৈ। পাইখোয়া চংলকপা মকোক
পুখজিলুগা চংকুনা পুরুয়া।)

পাইখোয়া :—খানো ইমেমটা লৈখাক খোদি অচিনবা হেনকনবা
হাংলেন ওইখনা কোকো শিৎবুম খরমং মুখি চেংলো শক-
চানদবা তারেদো। নিংঙোল নকাদগী মুখি নরাখং লো-
অপে।

রিভাইল :—হোইইইই মনাইবু হননোকপীকুনা লমলেন কৈনা
খোঙদোইখীগনৌরিবনোনে।

পাইখোয়া :—মুখা ইখেয়া বাঙবলোই, অবাং মপাঙ খালাননা
হুয়েল লানশিংমরক্কে। মায়ুং ইয়ুংঙো তাখোংঙম লানজিং
পুয়েল অখোবা হুয়েল লানকা ওইখরে, নিংখো জিহিংখা
কাইকদবনা লৈখাকী মহং মরেং শিন্দুনা চীংমো লানবা পাকুগে,
মখাবী এনা লানঙম কীমাল খেংকুনা ভরা খোংহমরকপা চীংঙ
পঠৈ চেংলমুকে ইমেমটা।

রিভাইল :—হুখা এমী লোইবুখা লৈখাকীদি ইনিংখো, ইনিংখো-
না মনা কোকুং খানোঙ না লেংখোখিবা খোজবদি পাইম নাচি

বাংলা লৈলাকী অভয়লিলা মরাম চকু ঐহাকপু লিখল পাবল।
নজুনা ওকলম পাইছনা ইজকলা খোজবদি ইলাম মরাম খুল্লু
নমাইনী চকম লৈরমলোই জুলা বাঙকম লৈজুদে। পাইম
ছপটিল লোনলবী রাখল লমদাং ভেববী নমাইবু মপু সনা মজুদী
খাদোকপীপজুনে ইবুঙে, নরাসুং রাইবী কলবা হরেল লাঞ্জ-
মবলা মমাইবু লোই মম ওইম মপু খোগল কজগে।

পাইখোদা :— ইলালো ইবেম্মা মিখো ঐনী চুপখারোই, খোঙ
খোঙাক খুদিমক মিখো ঐনা খঙদবা নঙে। হরেল লানকম
মরাইনা করজা জুলা ওইবী মহাক্কা তখা খোংলোইলজা হরেল
লাঞ্জবা রাগমগে ইবেমচা, জুলা পাইমজুংগী চংন পঠৈ মজু
অজুঙে বাংলেন্দা শিমিরশি মরোনা, বাংমিরশি ভেমলিবা জুলা
কাঙরবরমে, জুলা মণ্ডীমকতা মিখো ঐনা লেপলিঙে কংলৈ
লৈকোর পুদ। জুলা মবু লোকদবদি মক ইছম তমজিনা, জুলা
মীতা জুংলিবা খোইখোইমবা মীংচিনা পাং পাঙ্গল হাপজুনা
লালঙম মরাইকাহলল। (চিংখিনজুলা কোমবা মীংচামরগা
লুকখিবা) ইলালো লাংডেঙমবা খোঙ পুদবা শিরমমলবীমি
জুলা নঙে পাংহেনজুনা কোরো থরম লৈরম্ম

রিভাইল :— ও...ইবুঙে মপু কলা খোগাবদা মপু ওজা খোলমুবা
মিঙেল লৈরাং লৈমমবু নমাত খুত। শিরমীমু পাম্ম, মজী বন্দুলা
নমাতনা চংনা খাপোজজরমগে।

পাইখোদা :— করে অছান জুলাইবেম্মা চীংগু পাঙডাকহুংয়েমসি,
টৈল পরেং লোখোকপা) ইবুখো পাংবেম লৈকম লৈনেংমরীবা মজু

ଏହାମଧ୍ୟରୁ କିଛି ପାଖରେ ଉଠିବା ସିଂହାସନ ଲେଖାଏ ପରେ
 ଶୁଣା ଗଲା । ପାଖରେକରୀ ବନ୍ଧୁରା ଶୁଣା ଗଲା । ଚନ୍ଦ୍ର ବାହାରିବା
 ଲେଖାଏ ସହ ଚନ୍ଦ୍ର, ସିଂହାସନ ଲେଖାଏ କାଟିବନି ହେଲେ ଜାନକ
 ଗହାଣିରା ଗହାଣି ଓଲଟି ଏବଂ ଖୁବ୍ ଚେତେ ଖଜୁରୀ, କରୀକରୀ
 ଲେଖାଏ ସହ ଚନ୍ଦ୍ର ସିଂହାସନ ଲେଖାଏ କାଟିବନି ଚନ୍ଦ୍ର । ଶୋହଲକ-
 ଶୁଣା ଶୁଣା ଚେତେ ଚେତେ ପାଟିବନିରା ବନ୍ଧୁରୀ (ଲେଖାଏ ଶିବା
 ପାଟିବନିରା ବନ୍ଧୁରୀ ଆନନ୍ଦ କୋନାସିବା ଗାଟିବନି ଲୋକିରା ବାହାକ-
 ପା) ଲେଖାଏରୀକୋ ଶୁଣା ଶୁଣା ।

ଟିଡ଼ାଟିଲ :— ଶୋହଲକିରୀରୀ ଶୁଣା (ଶୋହଲକିରୀ ଗାଟିବନି ଶୁଣା
 ଶୋହା ଶୁଣା କଲକରୀରୀ ଚେତେ ଶୁଣା ଶୋହା ଲୋକିରା)
 (ଲୋକିରୀରୀ କୋଶୁରୀ ଚେତେ)

ଲୋକିରୀ ଶୁଣା :— ଶୁଣା “ ଲୋକିରୀ ଶୁଣା ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ
 ଲୋକିରୀ, ” ଟିଡ଼ାଟିଲ ଲୋକିରୀ ଏବଂ ଶୋହା ଲୋକିରୀ କାଟିବନି ।
 (ଟିଡ଼ାଟିଲ ଶୋହା) ଶୁଣା

ଟିଡ଼ାଟିଲ :— ଶୁଣା ଶୁଣା ଲୋକିରୀ ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା
 ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଶୁଣା (ଶିବା ଶିବା)

ଲୋକିରୀ :— ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ
 ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ
 ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ ଲୋକିରୀ

ଟିଡ଼ାଟିଲ :— ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା
 ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା
 ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା ଶୁଣା

ସହେ ଛୁଆଁ ଲେବାକ ହାହାବା କରବୀବନା ନହାହୁଁ ଇନ୍ଦୁଡ଼ୋନା
ଚାନବୀବଜୁଆ ହାଂଲେନ୍ଦା ହାଂଲକକହବା ଅହୁଦି ଇଟିଡ଼ବନା ହାହବା
ଓସଲେନୋ ।

ଲାଂଡେଓଡ଼ା :— ବାବୀଗହୁ ମଲେସ ଏକମି ନଧାମୋ ଦୋନଶେନଓହା
ଲାଂଡେଓଡ଼ା ଆନିନା ଡାଓବା ଏବେନ ତହହବା ଆହା ମାଜଲ
କାହମା, ହେକା କଲକ ଇବିଲ ଲେଡ଼ବା ହାହୁଂଗା ଇଟିଡ଼ବନା
ଲେବାକକି ମଣି ସମା ଏକ ନଧାମୋ ଆନିନା ସେଂସାଂ ଓଡ଼ିଆଂ ଧୋମଲ
ଡୋହୁନା ହୁଓଡ଼ାଈ ହାଟିବୀ ସହାଂ କାଟିବା ମାନମସରି ଇଟିଡ଼ବା ।

ସିଡ଼ାଟିଲ :— ଇଟିଡ଼ବନି ଇନ୍ଦୁଡ଼ୋ ଡେଲୋନି ହାହା ଡାବଦି ଏହା ଧେଡ଼ାକ
ଟିହୁନା ।

ଲାଂଡେଓଡ଼ା :— ମଲେସ ଏକମି ଏହା ଏବୋ ଡେନବୀଗହୁ ଡାଓଡ଼ୁ
ମୋନସଧୋଲ ଲାକକରି । ଡୁହୁଁ ସେହା ହୁସଂଶିଂଗୋ, ଓହଲୋ ଯବେଲ
ଲାଂହୁନା ତହା ତହବୀବବବା ଓଲି ଡୁହୁଁ ଆନିନି ଡୁହା ସହମନୋରି
ସୋହା ହାଈକି ମାଂସନା ମୋଂସୋଂ ହୁଟିବା ହୋସକେ ବୋଂଟେଲ ହୁଂଲିଂ
ଲାକକବୋରିନାରେ ତହା ବୋରାଂବୀକ୍ତୋ ଇଟିଡ଼ବା ।

ସିଡ଼ାଟିଲ :— ଇନ୍ଦୁଡ଼ୋ ଓଲିନି ତହା ଡାବରୋଈ ଇନିଂସୋନା ବୋଂଲୋ-
ଲକ୍ତି କାଓବା ତହା ନାସତା ଡାବମେ ।

ଲାଂଡେଓଡ଼ା :— ଡୋବିଗହୁ ଇଟିଡ଼ବା ଡାଈକ୍ତ ସହେ ଡାମନି ଡୁହୁଁ
ସେହା ହୁହୁନା ତହା ବୋରାଂବୀକ୍ତୋ ।

ସିଡ଼ାଟିଲ :— ଡୁହୁଁ ସେହା ଧାବନବା ଡ଼ାଂସ ସେହହୁ ଲେଞ୍ଜେ ଡୋକଲମେହା
ଇନ୍ଦୁଡ଼ୋ ।

ଲାଂଡେଓଡ଼ା :— ହି ଅହୁଦି ଇନ୍ଦୁଂଲିବନା ସହସେ ହୋହେଲ ଆଜି

ଅସେବେଳା ଗୋଟିଏ ଛୁଇଁ ଲାଜୁରସି ଯାହା ଖୁବ୍ ଗୋଟି ଚାରିପାଖେ
ଢାହିବାକୁ ହାଲେଲୁଆ ଲେଖିବନ୍ତୁ, ଓ ଓହ୍ଲାଇ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ।

ସିଡ଼ାଟିଏ :— ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ।

ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ :— କହାନ୍ତି କୁଟିଗବେଳା ଓହ୍ଲାଇ ବିଲକା ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
କରି (ଗୋଟିଏ) । ଓ ଓହ୍ଲାଇ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ (ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ)

ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ :— ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ

ସିଡ଼ାଟିଏ :— (ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ) ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ

ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ :— ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ
ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ ଗୋଟିଏ

মণির খোঁজোইয়ো। নতুন কুখোঁজো।

দ্বিভাষী :— নিখোঁ মনাই অত্যা। হারানুনি হুজা ইকমন। তাব-
পাগলুবা।

মুগলেন লাকপা। মাধোপ অত্যা :— কবী চিনখোবী চমাং চাবী
নবাকমা ঐতৈ ঐতৈ কমলেন কবখোই ওইরবা লৈময়েল
কবখোলবু নতুনকমা কব। নতিকলা।

দ্বিভাষী — অত্যা কবখোল অতুনীমক 'দি হুজ' পাইখুনে। কবক
মিখো লৈময়েল ইনিখোবু খানোকপদি হুজা মপোকখিমী
ওতকোই

মুগলেন লাকপা। মাধোপ অত্যা :— হার লমকেনী হুজা মনাত
তাপনু খিমবা হার হায়েলেন নতৈ লৈবাকী হারানি, ওশি উলু
ভাক্সিওনা মৈতৈ পোইতৈ খানোকউ।

দ্বিভাষী — নিখোঁ মনাই অত্যা। রেকমা মাইতোং হারনা হুয়েল
লাজঃ খোখিবা, মখালেনমী হাটবাবু চেংম খানোমজখিখো
মোমলু লাইবকজাওখিমি, উনিখোমী হাথং কংমবা কংমবা
খোতনোইরলিগে ? উনিখোমী খোংহজুগা চাবীমীখো লৈবাকী
হায়েল পখি চাবীহু হুজা লুনা খোংগে।

মুগলেন লাকপা। মাধোপ অত্যা :— কবী মণির চু ওতকবী কংম
কমা খোককুমা হারান পাওরামবা শাববু অত্যা ইতিক
খংমিখো।

দ্বিভাষী — নতিক লৈবা অত্যা ওইরমগনি, হুজা খংমবা নতৈ
লৈবাক নিখোমী কংমবা হাইর খংমঃখিখো খাংমো লামখোং

ଏହା ଜାଣିଥିଲେ, ଏହା ନିଜିକ ଓଡ଼ିଆ ଲୋକମାନଙ୍କ ଦ୍ଵାରା ଗ୍ରହଣ କରାଯିବ ନାହିଁ । ସେମାନେ କିନ୍ତୁ ଗୁପ୍ତ ଶକ୍ତିର ଉପସ୍ଥାପନା କରିବାକୁ ଚାହୁଁଥିଲେ ।

৷মোম বিক্ৰম — মহা ব'হি, ব্ৰহ্ম, হাৰবা পুৰিষক কুলগমি,
 ব'হি কনকী কুলীদি ও মললী ব'হকনি, মহা-ওলকোনি, মাংবা
 ভায়ে ব'হি ও-মললী পুৰা প'হবা অসিগুহী কুলী অসিনা লৈবাকী
 মহারানী ওইব'হি লৈবাক পানবা ওমললী নিংখো পুৰি
 ভেগনি । অওব উপাই ব'হুনা মহাকপু পুৰমক লৈবাক অসি-
 ব'হী ভানখোকপীৰো ।

ମୁଁ ମୋର ଲାକ୍ଷ୍ମୀ ସାଥେ ମିଳିବି — ତାହା ହେଉ ନାହିଁ କି ନାହିଁ କି-
 ଯଦି ନାହିଁ, ମୁଁ ନିଜେ ଯାବୁ ତାହା ନାହିଁ ମୋର ମାତାଙ୍କୁ
 ଯୋଗେଇ ଦେବା ଯୋଗେଇ ନାହିଁ କି ନାହିଁ କି । ଯଦି ତାହା
 କହୁନା, ତାହା ନାହିଁ ତାହା ନାହିଁ ନାହିଁ କି ନାହିଁ ।

স্নিগ্ধা — হাটবী মাংসা.....হা...হা... বৈঠক লাগেই কমলাইবা
 পাশল শোনবী জুজানা হাটহে খুঁচা চাকর। হাট কসকাও হবব
 ইকাই শেনোই মাইখুহ। ? অতঃ হাট তারগ। অকী পট্ট
 চন্দ্রনা। উনবী পুকরি ওনগনি পাইমজনা খনবহা ? মরার
 চহু মিঙোলনা। মথলেনটীমজকা কবী ভৌঙমথগে হারকহ
 য়েনিংখবা অতঃ।

ମୂଳମେଳନ ଜାକମା ହାସୋନ ଅଭବତା — ତାହା ସମ୍ପର୍କ କରୁ ଧାରମଧୋକ
 (ସମ୍ପର୍କ ନାହିଁ ତାହା ତିନିଗା ଡିହୁବା) ଏତେକଦରା ଏକତରୀ — ତାହା —
 କରୁ ହେଉଛି ସମ୍ପର୍କ କିନ୍ତୁ ନୟନୁବା ସମ୍ପର୍କ ନୟନୁବା ହିମେନ ସମ୍ପର୍କ

কথা যোচ্ছবা ইবোদুংবা খানখো । ঐ ময়্যার চুচ্ছবা কানবা
হোৎমবা বিড়ালৈ কল্পা ।

বিড়ালৈ—ঐবু খানোকটে, খোকহু, ঐবু খোকহু, ঐবু খানোকটে
যোট্টেইবা যাবৌ খজি অমোমনা পামবা ময়্যার চুচ্ছবা খানোক
তমলিবনি পান্দু নংদি উবিরোটমতো উবুতো । (মপালবটী
সুখা অতমবা খোকচুন। হেলকপা ময়্যার চুচ্ছোকপা)

খোকচুপ লাভপা খ্যার অতমবা—হাঙ্গ মৈটৈ মচাখা..... ইয়া
মচিল কথা খারেছো তমবা ওটো পোকলগা অমৎতনু মতম
নখোর ময়্যারনা সুখা ওটো অমবু উকাটাককতমহনগে ছেম-
নিংবদি ডাংক মচাট পাংকচে, নখোর পোকপা অসিদি মালেম
লুখনবা পোকপা নিভছোমচে বিখিবোংবা (অতমবোমনা)
এঃ অতমহু মাকরমলীমবা, (বখোখা য়েলগা হাঙ্গবা) সুখ-
নাংবন কৈখাবা নংদি মকর অসিদি কৈনৌরমলি তমঙ খিতা
লাকলিবতা ? (অতমবোমনা) অতমবা ভোরমলিবা খৌং মচাং
অসিবু কয়খা খৌং মতানো ? সুখা ওটো অসিদি কয়মক
অয়োল কাবল চনলবহু পারি ইবোব খাংপা মশোদি... খতা
খজিক হাকমজিদিবা ।

লুপলেম লাভপা মাবোপ অতমবা—অতমবা নখৌ মতম নখৌ বি,
মচিল মতম নখিল খা, মচা লিখুন খিচুন ময়্যার হেলকহু ।
লৈখাক মচামি খঙু ।

খোকচুপ লাভপা খ্যার অতমবা—সুখোইবা অতমবা মগু কলো
লোইখাংলৈ লোইখাং অমতমবা কলো খৌগামিরবা ওইখা

অবস্থানীয়া নবো যোজন। ঐশীয়া উবো . থাকতবা ওটবেকো
 হান্ন অরাম চহু উমোয়নী পাংবেক ওটরীযী কলীমীমো মহাকী
 য়োংলু শীং ঐহোয়া নকু ইলোং পোলবনু অওয়া ঐয়া ডাখি-
 ঠেদি ডাখিঠেদি ঐয়া ডাওবা খলেকলবকা কটেন লৈকোরপুং-
 লিমা মহান চহু বজাকী নকু জুবুং বায় ডংহমবীরগমবদি নকু
 উকন ডমজি হান্ন ।

ମୂଳମେବ ଜାତନା ବାସୋନ ଅବସ୍ଥା :- ଅବସ୍ଥା ନୟୁ:ସକତ' ନହିଲ କର୍ମହ
 ଲେଖକ ଯୋଗାଯୋଗ ସାହାଯ୍ୟ ନାଶହୁଏ। ସିଂହା ଯାତକଲା ।

ସୌକର୍ଯ୍ୟ ଜାତକୀ ଆୟାସ ସତ୍ୟା— ସରମାହିଣି ସେ:ହୁନା ଲେବାକୀ ହାହା
 ଆସିର ଡିବୋଲ ହହା କୋଲୋହୁନା ବୋସି ସିନସ ଜା:ସାକଲମି
 ମିଃସୋ:ମେସମେ ବୋହାବହା । ମିଃସୋ:ମେସସି ଡିବାକତି ନଡକ
 କୋଲୋହିଲା: ମାସେଲ ଡିହୋଲା ହାନସନା ସଦିକ ନମାସନସମି ।

সুপলেন লাকনা বাধোপ অত্যা— কহী অত্যা - মই লৈতাম
 কান। হু। কোলোইনতকোবে, লৈবাককী হাহানু লুবেল কোক-
 ধোমনহুনা লৈবাকী হাইকনবকীকনকতা নহি পলোব লোমনহুনা
 ইথোপাথে। লাক্রিবা অত্যা এই ইমানে। ধোংধোংখানা লৈবদি
 হাইবী বাহুনা তোকনি।

ବୌଦ୍ଧରୂପ ଲାକ୍ଷଣୀ ଗ୍ୟାନ୍ ଅବସ୍ଥା — ସହା ନପାତ ଓ ନମସ୍ତୁ ମୋକ୍ଷସମ୍ଭବ ।
 ମୋକ୍ଷଲକ୍ଷ୍ୟ ସବୁ ତାହାଙ୍କ ଗୌପ୍ୟୋକ୍ତି ବରା ହାସଲ ତାକ୍ଷରୀ ହାସିବୀ
 ଏହାହିଁ ସାଂଖ୍ୟା କାଳେ ମୈକୋହି ମୁଦ୍ରା ଅବସ୍ଥା । ସକ୍ଷମ ସାଂଖ୍ୟି ସବୁ
 କଥା ଓଡ଼ିଆରେ ସବୁ ବାହିଷ୍କୃତହୋଇ ।

ସ୍ୱପ୍ନମୟ ନାଟକୀ ସାଧୋନ ଅଭିଯୋଗ — ଇହା କରୀ (ଅସିଦ୍ଧିକ ସାଂସଦମାନେ
ହୋବା ସାଧୋନା ସାଧବା)

ସାଧୋନ ବିକ୍ରୟାର : — ଯେତେ ଯେତେ ସନ୍ତ୍ରୀ ଲାଭବା ତାହାସିନି ସହା ସୁଧିନି
ଲାଭବା ସାଧେ ଅଧାବସନା ପ୍ରକାର ଅକାଟିବା । ଓଡ଼ିଆ (ଡିହେନା
ପୁଷିବା ଲାଭସିନି କିହୁବା ଡେନସିବା)

(ନୋକମା) ହା: ... ହୁଡାଟିଟି ଡିହେନା ସିନିକ ସହା ଅହୁବା, ଇହୋସ
ଅକମି ଡିନାସି ସହାସ ଡହୁ କରୀସି ଅହା ପୁରୋ । ଡେନସିନିକାର, ସାଢ-
ସହା ଡହୁ ଅହୁଡୋନା । ସାଂସଦମାନେକମା ନିକଟିନୋକା ଡାକସହା ହାସ
ଡାଂନା କଲବା ଡକା ହାଟିସୁ ଇହୋସ ଡେନି ଓଡ଼ିଆସୁ କମାସା ଓଡ଼ିଆ
ଡେନସା ? ଡେନା ଡେନା ଇହୋସ ଅକମି ସହାସ ହାଟିନା ଡିହେନା
ଡିହେନା ।

ରିଡାଟେଲ : — ମହୋ ଅକମବା ଅଭିଯୋଗ ସାଧନ ଲାଭିକ ଡାଢିସିନା
ମହୋ ଡକସହା କରୀନା । ଲାଭ ସିନିକମାନେ ସାଧୋନା ।

ସୋଜକମ ନାଟକୀ ସାଧା ଅଭିଯୋଗ : — ଇହୋସ ଅକମି ଡିହେନା ନିକସା
ସୋନିନି ସାଧନସୁ ସାଧା ସୋନାସି, ଡାଢିକ ଓଡ଼ିଆ ମୋକମସୁ ଲେନା
ସାଧବା ସାଧବା ସାଧବା ଅହା ଲାକସି ଇହାସିନି ଇନାସୁ ଇହାସ
ଡିହେନା ଡିହେନା ।

ରିଡାଟେଲ : — ମହୋ (ଇହୋସ ଡେନି ଡାଢିକ ଡିହେନା ସାଧନମା
ଲୋଈସନା ଅଭିଯୋଗ ସାଧନମା ସିନି ସାଧା ଅହୁସା ଡେନସିବା)

ରିଡାଟେଲ : — (ସହାସ ଅକିବା ସାଧନମା ଲାଭବା) କମା କମା
ଡିହେନା ସାଧି ସିନିକ ଡିହେନା ସାଧି ସିନିକ ସିନିକ ହୁଡା ହାଟିସି
କମସିସୁ (ସହା ଲାଭବା) ଡେନସିନିକମା (କମା) ଡିହେନାସି

ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ
ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ
(ଚାଟିକା)

“ Light off ”

୧୨ଶ୍ରବା ଉପା

୨ଶ୍ରବା ଅବ

(ଟିକାଟିକା ଟିକାଟିକା)

(ଟିକାଟିକା)

(ଟିକାଟିକା) ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ
ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ
ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ
ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ

(ଟିକା)— ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ
ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ
ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ

ଟିକାଟିକା :—(ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ) ଲେଉଟୋଇ
ଲେଉଟୋଇ..... ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ, ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ
ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ ଲେଉଟୋଇ
ଲେଉଟୋଇ.....(ଲେଉଟୋଇ)

পাইখোদা :— (মন্থনশী তালেকপা, মিঃমসক' কু'লিমা)....

হুবা ইবেদা, মন্থন যোগী কলে টরামকাট, কৌক্রেদে' হুবা
মনিং ভরবা খোদা .খোল্লু'বগেভো ভাটকাক তালেকপা অদা
পোৎখারস্তু... কো (খোদ) ইবেদা..... ।

রিভাইল :— (রাখল খোদবা) হোইইইবা.... একর আসর ও উতরদি
মশারমৌশী খোজুল গিরককত্র (নিঃশিলাকপা) তার
মরায় চক্ৰ লমকেংগী ওসি উজ্জ্ব ভান'জট্টে'ট্টে'লোঠের খানোকট
উজ্জ্ব ওজ্জ্বককদৌকে..... (কল্প) মন্যওনা হা'লেম কুটনা ও'উবা
ওমলোইদৌরেদো ইবু'ভো (কল্প) লৈরায় লয়ে আসিনা নিঃ-
ভোলশী লালো লাজিম ওইকীরকউকে উবু'ভো — রে ইটের
(কপলা ও'ওরকপা)

রিভাইল :— (বোকপা + বোকপা) চিঙে উবু'ভো মোংদা',
খোইদুহ কয়ী মোংখোইবিবিবগেনে মোংদা' মোংদু হাংজের
লাইবজা ভাটকাক চিঙা'ক চিঙা'কনা মোংলাং তর খোংজিঙ
পুলি পো'লোর ভানলো ভয়বোও'কো' মোংদা' ও'না'কী ইবু'ভো
জু'শিবা' মন্যও লাই'ক চাওখৌশী হার খোংজুল গিঙহ. ও এক-
জাবরনে ইবু'ভো.... (কল্প) (আক লপামি লাজকপা....)
খোদাইইইবাঃ

মোকপা :— হঃ হঃ হঃ হঃ হঃ হঃ হঃ হঃ হঃ হঃ
হার হার মরায় চক্ৰ অপকৌ আপলা খে'রকনা ও'কৌইই,
মোংদা' ভাটকাক চিঙা'ক চিঙা'কনা মন্থ লজা লৈ'মসক'বিভনা
অকাত পট্টে' চমবোইনঃ জু'মুজু'মু'খাংদৌ অমু'ট্টে'লী তালেকপা

পাটবোতা :—তুচ্ছা মতেং পাংগনবদি পাখত ইলককদি (অমোমবা
লোহা ডাংবা) তুচ্ছা মকয়না... এই পতি... (পাটবোতা খোক-
লকপা ডোবা) রিভাটেল ... রিভাটেল... রিভাটেল... টনামৌ
ইবেম্বা রিভাটেল... (কলপা, বাবা,...) (ঝৈল জাকপা)
রিভাটেল খীবা (ঝৈল ডাবা)

“ ঝৈল ”

তুচ্ছা :— চীমো মাংপা রিভাটেল
চিন্নম্না কেমবিবা, কলকই ।

তুচ্ছা :— ঐনা কেনপে কেম্বো
মালম্বী ইহ্ন কনবিবনা কেমবদি ।

মহাবনা খুচ্ছা :—মালম্বা ঐবোম্বু কৈমোম
লৈম্বাংম্বী লৈম্বোংক লোইহ্ননা ।

মিডেলম্বী মূবাক মাংম্বা কেমবদি ।

পাটবোতা (ঝৈল লোইকপা) :— (অতাতবক্তন কল্লুনা) এই
খরী কাইববা এই খরী কাইববা এই খরী কাইববা রিভাটেল
ল...ম...ম রিভাটেল... (তুচ্ছা) ।

THE EN

